

電話三三三  
司理四〇七〇

行銀蓄儲業商民國  
(坡嘉星)  
司公限有  
(Incorporated in Singapore)

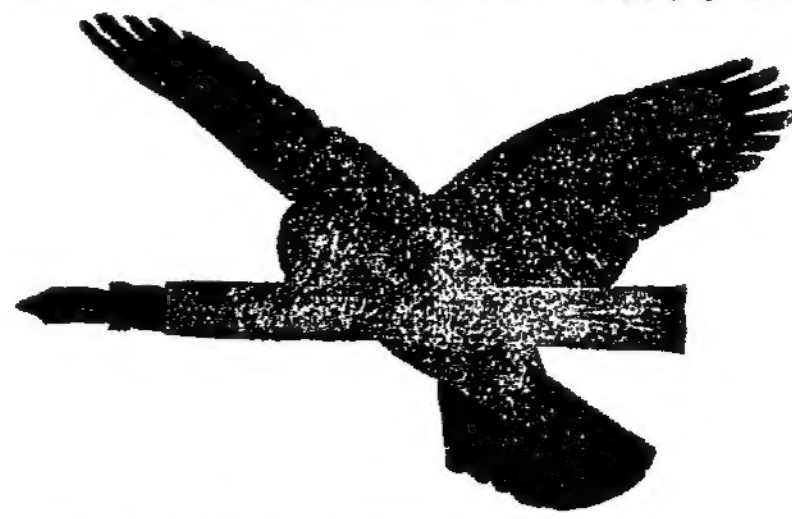
行址 租厘亞街  
第十四號

董事 陸寅傑 廖修文  
馬軒昂 黃肇基  
陳贊朋 黃理燦  
監督 黃肇基謹啓

本行業務廣告  
凡通匯由二元起便可開辦儲蓄戶口  
儲蓄戶口少均可任便存支利息四厘按  
日計算  
特別儲蓄有按月存款利息上列各項存  
支息均存存摺存摺辦法有規定列  
表一閱便知詳章章程經已印就待送  
諸胞惠顧無任歡迎

本行業務廣告  
匯兌  
凡通匯由二元起便可開辦儲蓄戶口  
儲蓄戶口少均可任便存支利息四厘按  
日計算  
特別儲蓄有按月存款利息上列各項存  
支息均存存摺存摺辦法有規定列  
表一閱便知詳章章程經已印就待送  
諸胞惠顧無任歡迎

筆水墨加百名馳一第界世



理石廣安批發

羅金

中華民國十九年九月四日

星期四

價目 每份一角  
每月二元

外埠郵費

馬六甲島每月五角  
外島各埠每月一元

# 總匯新報

新聞紙第七千二百五十九號

發行所星嘉坡乞納街門牌廿五號廿七號廿九號

第六二六九

Printed and Published by  
The Union Times Press Ltd.  
(Incorporated in Singapore.)  
No. 25-29 Club Street Singapore  
Telephone No. 6269  
Cable Address "Nanyang"

久咳成癆



咳嗽乃人常患之病倘不及早醫治  
久咳成癆世所共知生命安危  
千祈注意！  
何良藥局  
久咳成癆  
能殺肺癆菌！  
能止咳！  
能化痰！  
能助氣管逐痰外出！  
能醫新久寒熱咳嗽！  
各埠各大藥店  
均有出售  
總發行所  
加坡海山街

標商册註

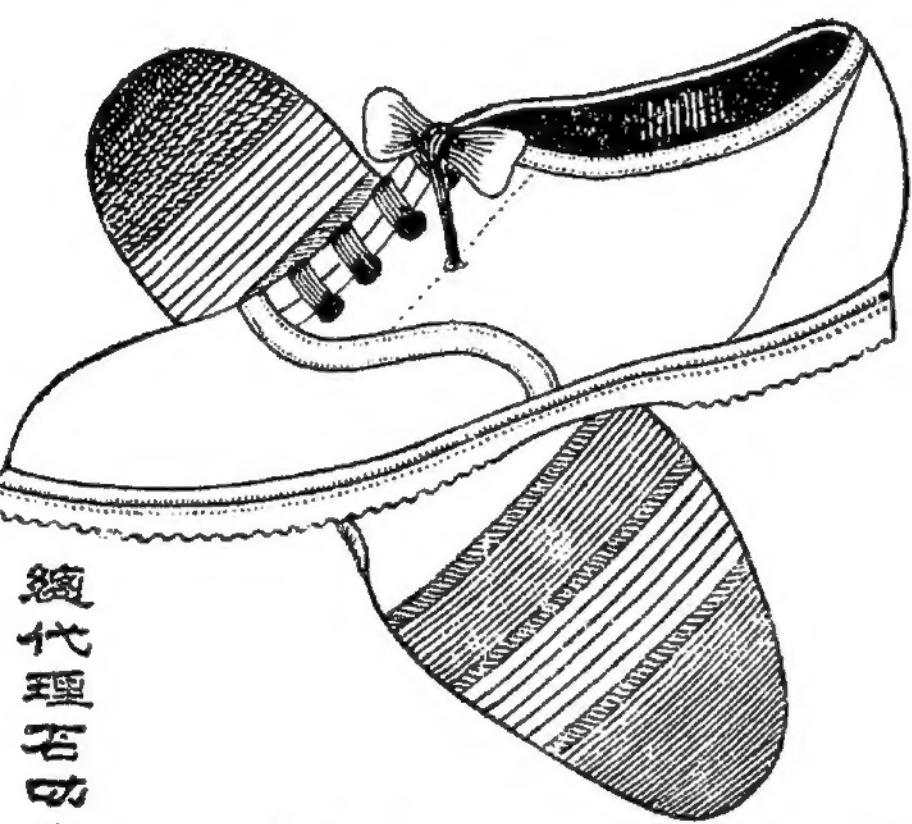
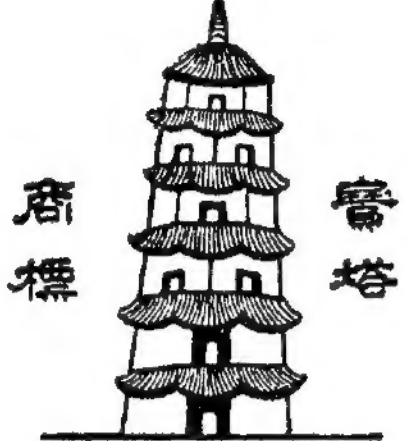
民國十九年六月四日

總代理星嘉坡羅奇生黃德仁啟

庇能羅廣生  
實和通南益號

施德仁神功濟衆水  
治一切瘧疾  
萬靈藥功效如神  
南洋總批發處  
吉隆坡廣生  
石叻羅氏藥房  
怡保廣生  
金保廣生  
太平廣生  
怡保廣生印務公司  
庇能羅廣生  
實和通南益號

廠膠樹強馮廣



愛國平等鞋

好面子  
好底子  
又漂亮  
又便宜  
大家啊  
請購備

愛國公司啟

電話式〇式一號

總代理石叻丹絨巴葛

商標

門牌一百三十二號

Sole for Agents Fung Keong Rubber Mfg. Co., Canton  
Oi Kwok Or 132 Ta Jong Paget, Singapore.  
民國十八年十一月十日

## 利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啟者本行實備雄厚資本開  
辦以來向蒙各界信任近更推  
廣營業於來往賬目時蓄銀項  
定期或活期存款以及物業抵  
押等無不通暢辦理如荷  
惠顧請到本行經理處商酌  
表歡迎

△茲將本行及董事部列左

資本原定 一千萬元

股份發出 九百二十萬股

股份先收 九百二十萬股

股東負擔 一千九百五十元

董事部

東旋君 (主席)

何樂如君

何兆君

邱清榮君 (經理)

本行司理李浩明謹啓

福興酒廠

代理陳李濟  
各種藥酒  
美酒發行  
柔佛直街  
利安酒店發行處  
電話壹佰五拾四號

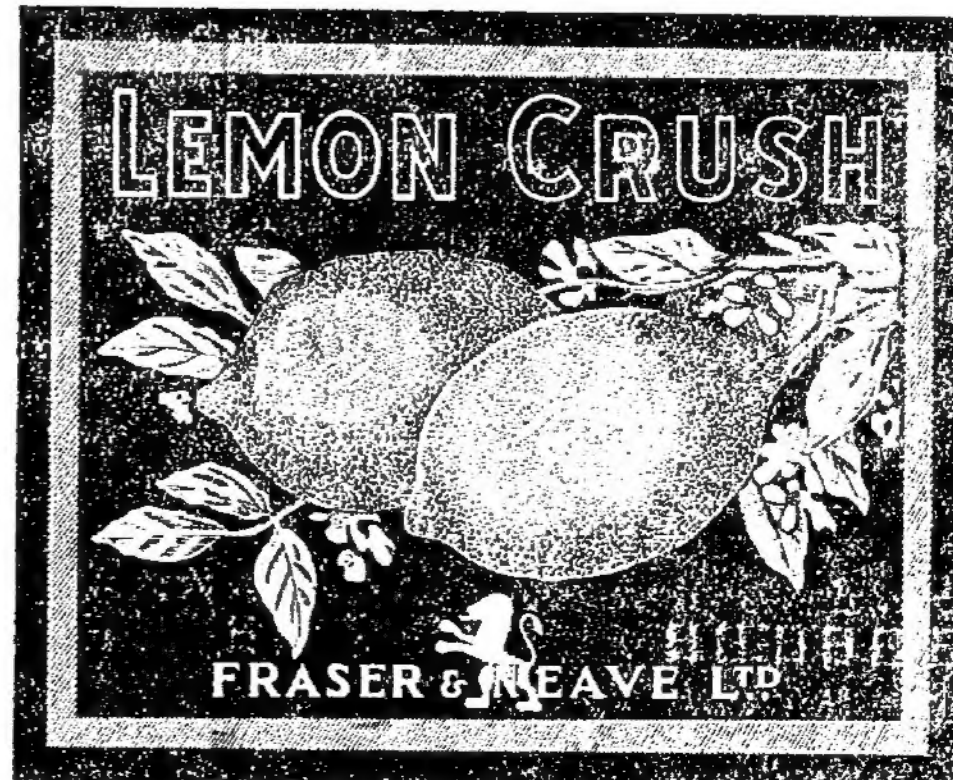
Fook Hing Distillery

TEL No 154

TAMPOI, JOHORE BAHRU.



獅標花沙呢汽水有限公司啓



獅標飲品... 檸檬汁  
用美洲加利福尼亞省最佳鮮檸檬製  
請購買  
大樽... 每打一元二角  
細樽... 每打九角



世間婦女多愁善憂。每因小故而輒。不平。悶。悶。不。樂。致肝鬱而傷。血。逆。輪。迴。失。其。常。度。顛。倒。逆。其。或一月數至。或累月不至。倍。不。信。經。期。不。過。婦人患此。生育難期。福祿氏自來血精丸。係美國最榮譽之大醫。專治婦女種。暗病。久。年。不。育。且。能。旺。血。通。便。誠。婦。科。之。聖。藥。也。

福祿氏藥行  
總經理  
大馬路  
巨成行  
總代理  
福祿氏藥行  
總代理  
福祿氏藥行  
總代理



福祿氏藥行  
總代理  
福祿氏藥行  
總代理  
福祿氏藥行  
總代理

豐米谷家植種 藥鼠老治明發新最國德  
意滿君包 之用其請 僱不可不主倉  
售代店商豐會

此鏡箱可在**眞明公司**藥料行購得  
 水仙門大葛五街十五號又三  
 電話六三八九  
**SINGAPORE PHOTO CO.,**  
 35-3 High Street, Singapore.

愛國的母親

母親名愛國 開言訓子女 國皆有鐘  
買鞋須認此 妹妹聞母訓 連聲應唯  
地下小弟弟 見鐘大歡喜 更有好哥哥  
兩手一齊舉

四方絨細柳

晉吉天下人 敬兄須及早 愛國如此婦  
方合為母道 國貨能振興 國家自然好

大減價

天卅期展續再

總計本錢

中西各貨品

竹紗帶咁平

絲髮平過布



本報專電

(以下九月四日上午九時四十三分發)

# 共軍用黃牛破陣 何健晝夜不安寧

侵攻長沙之共產黨軍於長沙近郊，迭與何健軍隊接觸，何部奮勇異常，赤軍無法前進，忽于一日薄暮，赤軍利用大隊黃牛衝破保衛長沙電網，赤軍乘勝猛攻，何健即命飛機隊，向赤軍拋擲炸彈，炸斃赤軍無算，長沙乃免失陷，日來赤軍攻長沙愈急，不分晝夜，時向何部開火，何健晝夜巡防，不敢片刻鬆懈，中央軍第十六師已被調赴寶慶，抵禦再入湖南之桂軍，第十九師現駐守岳麓山抵禦朱毛軍隊，朱毛軍隊現已到達猴子石，向岳麓山進攻，已與官兵接觸，戰事頗烈。

張作相今日由吉赴瀋  
既赴大會又作新翁

瀋陽會議消息難測，日前已傳上月三十一日東省三主席暨已秘密會商，昨忽傳萬麟湯玉麟未赴會，會議因而展期，頃來消息，張作相日前亦未赴會，張於今日方始由吉林起程赴瀋陽，出席會議，並在瀋陽其子主持婚禮云。

韓復榘主魯陳調元主皖

馬福祥調主蒙藏委員會

昨日中央會議，任命韓復榘為山東省主席，陳調元為安徽省主席馬福祥調任蒙藏委員會主席。

## 十一月一日收回威海衛

國民政府外交部委員會，昨日會議，關於收回威海衛一事，據該會報告，租與英國之威海衛，廿五年租期已滿，業經與英使談判結束，英方已承認於最近期間交還，該委員會已決議于十一月一日接管威海衛。

## 王往組政府 北平改稱北京

五日之內新政府將成立  
未能履新人物須派代表  
新政府大約可于月之七日或八日成立，奉系人物顧維鈞王克敏等，昨日已抵北平，當即往謁汪精衛，磋商組織新政府辦法，擴大會議決議，當新政府成立時，北平改稱北京，新政府執行委員，及各部

徐源泉與上官雲相  
調赴隴海左翼助戰  
中央軍徐源泉與上官雲相軍隊已調赴隴海左翼助戰。

平漢中央軍左翼

進攻隴海路

蔣介石飭令楊虎臣劉茂恩蕭之楚等部

取道襄城魯山向鞏縣洛陽進發

平漢線前鋒加一指揮

王金鈺今日飛赴漯河

蔣介石任命王金鈺為平漢路前敵指揮，王金鈺準于今日由上海航空赴累(水旁)河。

甘架唐克車

陳隴海線上

國民政府購自英倫之唐克車二十架，已佈置於隴海路，準備於中央軍總攻隴海路時，開駛攻取開封。

長中有因道遠未能立即前赴北平者，須派代表出席。

賈薛卿聞命赴鄭見馮

商組政府與討論軍事

閻錫山命賈景德薛篤弼赴鄭州見馮玉祥，與馮磋商設立政府事宜，並討論以後平漢隴海兩線與中央軍作戰計畫。

閻錫山已起程北上

馮命鄧寶珊守登封

閻錫山迭接北平催促北上電報，已于昨日由太原啓程赴前線，據傳將在石家莊與汪精衛等相見，然後赴天津浦前線觀察陣地，再由津浦路經天津會于學忠，而入北平。

馮玉祥命鄧寶珊扼守禹縣登封，抵禦平漢路中央軍左翼。

余漢謀黃任實攻南寧

黃紹雄在容縣大招兵

余漢謀部進逼南寧到達五塘，又訊：余漢謀向廣州報告稱：滇軍經已攻入南寧，桂軍章雲龍部南寧商民勒索一空，已向武鳴退去。

黃任實軍隊到達賓陽現向南甯進展，傳黃紹雄在容縣大招民軍，並招集呂煥炎舊部，準備由容縣反攻粵軍。

宋子文請印皮  
中止售銀來華  
南京電：財政部長宋子文今日宣稱：中國現繼續與英國非正式談議關於印度售銀事，彼已因此事再電訓令中國駐英公使，中國公使近曾向英政府聲明，因銀價貶抑，中國購買能力已減少，商務遭破壞，其與中國貿易之各國工商各業，亦同受損失，并使中國于應付金債務，頒行幣制改革與整理拖欠債項等，均殊感棘手，希望印度政府中止以低價率售銀之議。

印度政府否認再將  
大幣銀售與某銀行  
印度政府否認再將大幣銀售與某銀行，傳印度政府商議再售銀四千萬元安士與中國某銀行一說，實屬無根據，南非洲羊毛市場自由競爭，農部因此決定將致南非洲羊毛市場有重大之擴張云。

### 中華隊賽球消息

中華足球隊定于明日對星洲華人隊賽球，地點在露蘭無殺新球場，入場券為一元五角二角三種，中華出場球員如下：

陳錫培 黎邵選 何佐賢 李鴻清  
梁玉堂 黃瑞華 何家強 梁達榮  
黎國釗 麥國棟

### 我國人口與農業

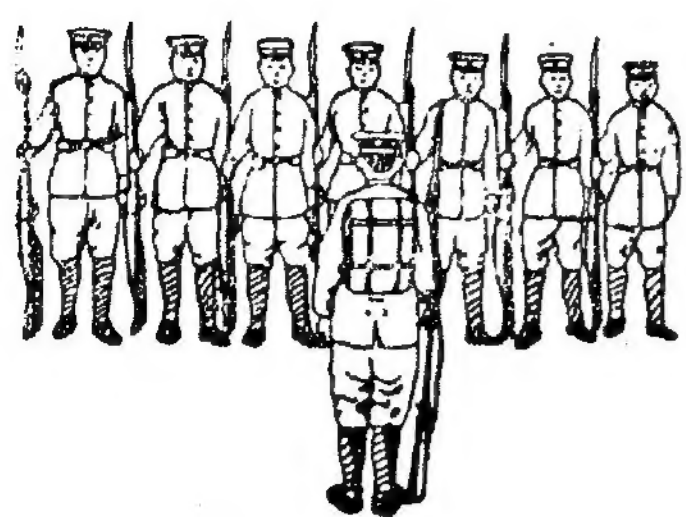
人口集中城市田園荒廢  
農收減少米麥極感缺乏  
解決吃飯問題迫在眉睫

中國情形 說到我們中國的人口，也是一天一天的集中於城市，不過較歐洲各國稍晚數年，單就近年數年全南京上海天津北平四大城市的人口變動，向大家報告報告在民國初年間，南京人口僅二十七萬餘，最近南京人口總數為五十三萬餘，差不多增加了一倍，上海的人口也是一樣的集中，辛亥年間，上海人口總數不足百萬，據民國十七年的調查竟增為一百五十餘萬，增加三分之一，天津的人口，在民初僅七十五萬餘人，據民國十七年的調查，竟增為一百三十九萬餘，也差不多增加了一倍，北平人口，在民初僅八十餘萬，到民國十七年增為一百四十四萬餘，也差不多增加了一倍，國內其他各通商大埠的人口，雖無精確統計可以證明，但都是逐年增加却毫無疑問的，至於我國人口集中的主要原因，固然是受西洋的機器發明交通便利，使我國經濟及社會狀況演進一幕實業革命的慘劇。

### 再由國內禮聘最著名庖師多人到

專包辦喜慶酒席潮州時菜隨意小酌日夜俱備樓上套房房免租午市名茶美點  
海山街電話二零八七號





生力軍

國家養兵以衛民。醫者用藥以治病。其理一也。夫練兵必練成功。成功之効命。戰則攻守。可操必勝之權。吾人之身體亦然。體質強。氣血充足。任大事。負重責。自然發奮有為。其偉大事業。反之。氣血衰弱。痿痺不振。本身先失其幹。能力。何能戰勝一切環境。若能服九種壯陽丸。培補元氣。壯健體魄。振奮起。實無異添一枝強勁生力軍。由此身體得以保障。發展雄才。其關係建功立業。豈可限量耶。吾其望海內外同胞。宜當注意焉。

五角七元一銀價定每沽零  
角五元七十一價定打每發批

行藥大春七李街梧松理代總

BOEMAH ORAT TIONG KOE YOK PONG  
Telephone No. 1854.  
Dang Pinggir No. 6 Seremang.

售代有均店藥各

日九月月三年八十國民

啓房藥國中總醫三哇爪屬荷

萬能金

命生貴



石叻代理處萬山堂公記  
何世昌救急萬寶油有救急扶危驅  
風行氣除痰之功

金錢爲人所欲也。生命尤爲人所愛惜者。也有金錢當然愛惜生命。有生命又何患無金錢。是故金錢固萬能而生命則尤爲寶貴也。何世昌萬寶油能防患於未然。爲人生之保障。有提神醒腦之効。驅除萬病之功。真居家旅行必備之聖藥也。

倫敦商務指南(即人名錄)已出版矣  
本公司創設是書。經有年所。內含商務地址。有二千五百餘家。分列之商務。另編。亦有二千五百餘家。在內。一切工商。商店。住址。及倫敦。與各埠之出口。入口。貨物。日莫不登載。詳明。是書。可一覽。而。知。商務。之。要。點。均。皆。詳。細。載。入。如。有。辦。外。國。貨。者。不。可。不。手。一。卷。也。每。本。取。價。二。磅。郵。費。在。內。如。蒙。賜。顧。請。將。現。款。匯。下。然。後。從。速。寄。上。如。空。函。定。購。恕。不。應。命。商。界。諸。君。如。欲。尋。代。理。者。可。將。買。易。名。片。登。入。書。內。取。回。印。費。三。十。先。令。如。大。張。廣。告。則。由。二。磅。英。金。起。至。十。六。磅。英。金。止。倫。敦。總。局。治。街。門。牌。廿。五。號。倫。敦。教。務。指。南。有。限。公。司。  
The London Directory Ltd.  
25, Abchurch Lane London, E.C. 4

活潑的孩兒 父母是喜歡的 病魔的孩兒 父母是憂慮的 若是免去憂慮永遠 喜歡就是常 給你的孩子們吃  
永不能使你憂慮 保赤散專治嬰兒三病吃了四小時內担 保生出効力請試 每瓶二角四  
代售處 大坡 何長春 李德豐 萬山棧 周蘭記 小坡 天元堂 益和堂 華泰莊 新泰興 (美善) 橋井堂 萬和堂 上列各大藥店均有代售 總批發處 中華土產公司 新嘉坡水仙門 第三號



油托摩

古士德

諸君倘欲得最好之油 請買此商標者 德士古 托油 請明純正 詳即日放 少許於車 之汽車

平弱羸而熱暑因君

胃眠力體補紅廉用何殘體洋在玉張請若  
健安強壯丸色士韋服如衰身熱暑因君哲觀然



夜眠不安 晨興疲倦  
精神健旺日間諸事均覺適宜之有餘裕矣現予體壯力強其感韋廉士紅色補丸之効也  
韋廉士紅色補丸爲天下馳名補血健腦之聖藥凡疾病之由血衰腦弱而起者即如消化不良老先衰痛瘋癱疾脚氣瘡瘡病後虛弱以及婦科經帶各症均奏神効  
遠東總發行星架坡韋廉士藥局各埠藥房均有代售



因暑令暑熱而致胃呆頭痛夜眠不安晨興疲倦或成疲軟 腦弱神疲皆不在少數張哲玉之經驗正是有裨於此類之病者 故彼願將其所歷者筆之於書公諸當世爲他人之津逮焉 張君原籍廣東梅縣現任南洋總匯司南馬埠裕和商號職員 其來書云「鄙人去年身體羸弱面黃肌瘦消化不良飲食無味 重目暈眩夜不安眠晨起疲倦移移作事均無興趣後閱報知韋 廉士紅色補丸功効乃購而試服之果覺身體大有進步於是繼 續服食飲食漸覺有味消化轉佳量較若失夜睡酣然翌早醒來 症均奏神効」

尊府 小孩 所喜 吃者

飯 飯 飯 飯 飯  
大抵總是菜吧你叫他吃飯不是嫌這個太 鹹便是那個太淡多是見了鮮菜他就不要 三七廿一虎頭獅吞多麼多益善了所以凡 有小孩者都應購備自己藥片一面防他發 生痢疾泄瀉蟲腹等症一面使他腸胃 調和飯量增進



選寧八面城福和棧藥房韋廉士藥局小兒前 患痢疾夜間啼哭不止經請醫調治因孩 幼小不得服藥別藥延遲多日不愈身體 大効也 嬰孩自己藥片主治小兒各種腸胃疾病各埠 藥房均有代售或直向星架坡韋廉士藥 局函購



本叻分枝局  
三月九號  
藥品大減價  
叻大藥房  
看護護護  
浸洗洗洗

張大鵬止痛五淋白藥丸  
此丸專治五淋白濁毒熱下注伏毒淋瀝血淋砂淋小便刺痛 大便結熱等症輕者二三服應效如神六服五角小瓶一元 張大鵬精製花柳解毒丸  
擅醫外科雜症瘡毒科解毒丸治各症水淋後遺毒每瓶一元五角 每料一元 牛料十元  
張大鵬扶元搜毒藥膠  
此膠搜毒得法有益真元統治傳染五淋瘡毒花柳血毒敗精伏 毒瘰癧瘡毒痔瘡等症每一料愈重症者再服第一聖藥 每料一元 牛料十元  
張大鵬精製花柳解毒丸  
擅醫外科雜症瘡毒科解毒丸治各症水淋後遺毒每瓶一元五角 每料一元 牛料十元  
本叻分枝局  
三月九號  
藥品大減價  
叻大藥房  
看護護護  
浸洗洗洗

胡濟世養脾散  
治主  
五淋白濁 遺精夢泄 婦女經閉 產後血暈 小兒疳積 肚腹疼痛 嘔吐泄瀉 驚風抽搐 咳嗽痰喘 氣喘哮喘 傷風感冒 頭痛發熱 牙痛喉痛 耳痛目痛 一切雜症 無不神效  
新嘉坡 永生堂總經理



一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

[illegible]



# 本坡新聞

## 米爺律發生警匪惡鬥聞

昨晚十時許，距東海濱路米爺律某店中，發生一宗警匪惡鬥案，當經長派索氏探偵候候，突被一匪開槍射擊，幸非重要，可憐性命之虞，幸經探偵及時趕到，將匪擒獲，並搜獲短槍一柄，及彈藥若干，現正由警署審訊中。

昨晚十時許，距東海濱路米爺律某店中，發生一宗警匪惡鬥案，當經長派索氏探偵候候，突被一匪開槍射擊，幸非重要，可憐性命之虞，幸經探偵及時趕到，將匪擒獲，並搜獲短槍一柄，及彈藥若干，現正由警署審訊中。

## 市虎陷落坑中

該汽車當場被燬，機人立被拘拿。昨晚八時許，華甲乙兩名，乘坐第一三三二號佛牌號之摩托車，由坡駛抵哥夫律，該車司機人不知如何不慎，竟全車駛入該路渠中，當經破爛司機人受傷，該段值勤警察聞耗，立往查究，隨將司機人拘去云。

## 陳慶清中彈重傷詳情

此次受匪狙擊受傷，日前潮有潮：陳君於工潮，息即即於傷處，疑者草草：未遇害前曾接，同陳二封：陳君入醫院後昨晚之神色尚清醒，梧槽區域森巴安路，陳慶清製造廠之工場經理陳慶清，於拜二晚六時許，乘汽車抵家，方欲下車之際，突被兩名華人逼近，搶劫其車，受傷仆地，隨即移入醫院救治一節，已略誌昨報，茲續錄其詳情如左。

陳慶清現年四十歲，別名亞九，故人多誤認亞九，之彼受職於陳慶清公司已十七年，任事勤慎，頗得其主信任，公餘之暇，輒嗜觀足球比賽，習而成績，隆事之日，適為香港中華隊第三次戰，星洲聯隊之期，彼自不免要流場作壁上觀，是日午後，乘車至安順路實地與球場，然其行踪，顯似已為兇徒偵悉，而預伏于其住宅附近，俟彼從球場歸來，即突中彈，陳之住宅在阿士福路，乃仰光路附近之新開街道也，是處屋戶無多，故入夜後即寂靜，是日球賽既罷，彼駕車而返，抵家門時約為六時三十分，甫啟車門，舉足欲下車之際，有二華人由車頭方面突如其來，同時拔出手槍，向車開火，陳氏

應聲倒地，胸腹三處中彈受傷，其家人聞聲，隨即馳至屋外，見狀，即報警，並乘腳踏車而逃，俄而于登坡警署，已得接電話報告，該區警辦奧尼路探長，即帶警數人，到該處，將陳君移入醫院救治，治開在醫院時，陳君尚能向警官述其受傷情形，截至昨晚深夜以前，仍完全清醒，幸非一般之傷，現已遇救，疑與該廠最近工潮有關，查陳慶清製造廠，近因減工資事，工潮澎湃，有釀成總罷工之勢，該廠警辦人遂即通知警局，派大隊印度警察到場彈壓，此處風潮幸由調解而告平息，聞該廠警辦人，陳慶清，亦在場。

## 秋季賽馬第二日

秋季賽馬第二日，馬票獎金共三萬元，中獎號數之揭曉如下：  
第一名：五三三零號  
第二名：二四二九號  
第三名：三一八四號  
其餘入圍者：六四七一號、六九零五號、六五一四號、四七四三號、一一一九號、五七三二號。

## 紙版大王王叔賢抵叻

上海紙版總經理王叔賢君，偕其夫人，昨日乘法郵到星，下榻於南洋酒店，王君為上海巨商，兼名畫家，王君一生之次子，素以振興祖國工業為志，經營紙業，已十有餘載，經種種之波折，始得今日之成功，該廠在祖國佔有重要之地位，因其出品精良，價值公道，故能暢銷全國，外貨因之阻滯，王君此次來星，乃欲一睹星洲海外生活之狀況，兼欲推銷其貨物於海外，想吾愛國僑胞，必能表示歡迎也。

## 本坡英海軍昨日大操

昨日上午十時，英海軍週年大操，在對海浮羅勿蘭里海濱舉行，但於本操操之先在港內，各本船各艘，各戰艦駛進港口時，即行發炮，向各本船射擊，操演情形，頗有可觀，直至下午始收隊，是日前往參觀者，有本坡文武高級官員，及中西人士，其為熱鬧云。

## 婦閨中自縊案

其姑發覺已無術返魂，驗屍官判為確係自殺。閩婦林氏，現年廿五歲，寓合洛律門牌一四四號，其夫以屠宰為業，常往別埠採購家畜，祇留其子家中，奉侍其白髮之姑，并撫育稚子，一家數口，頗得天倫之樂也，詎於上月十三日，不知因何事故，竟於下午六時許潛進房中，懸樑自縊，及乃姑發覺時，一縊香魂，已歸離恨天去，姑以返魂無術，遂即趨附近捕房報案，警目與警差紛紛馳至，屍體解解，經驗屍官驗明，填格存案，然後埋殮，其家昨午在驗屍庭研訊，死者姑，隣人某甲先後出堂供證，皆謂不知該氏自殺原因，其姑亦辯明未嘗與死者有所吵鬧，而死者之夫，亦遠在別埠云云，驗屍官聆畢，判死者確係自殺，人死矣。

放逐犯重來被捕。昨日在英屬地，曾犯法律，經查確後，將其放逐出境，不許再臨英屬地方，詎該犯不思改過，潛踪來叻，匿居於小坡皇后門牌四號，近被探長密特氏偵悉，拘之歸案究辦，昨午在府署二堂過堂，法官着押候展期再判。

## 醉漢搖搖過市

吉寧、蘇那那米、素嗜杯中物，前晚因飲酒過量，致失常性，招搖過市，途經冰涼街，為該段警差拘之送案究辦，昨午府署二堂待訊，法官判罰銀三元，以儆將來。

## 搶匪追悔莫及

潮人謝祝福，於本月一日上午十一時許，在大坡大馬路上，攫取一華婦余氏之提籃，當即被該段警差執住，拘控於案，昨午府署三堂待訊，法官判罰銀三元，以儆將來。

## 流離失所之華童

閩籍人章某，年十八歲，向無實在地點居住，涉有不良份子之嫌，前已被拘，翌日送案，在府署二堂待訊，法官判罰銀三元，以儆將來。

## 仇人狹路相逢

華陳瑞錦，不日前與閩籍人蘇文英往昔，因何仇恨，抑或近來結怨，于前日八時許，在武吉馬律相遇，陳即持刀猛砍，蘇亦持刀還擊，拘控於案，昨午在府署二堂過堂，法官判罰銀三元，以儆將來。

## 搭客帶私烟登岸

粵人黎某，從暹羅乘船回叻，本月一日駛抵海濱，上午十一時泊於丹戎巴葛碼頭，黎因攜帶有私烟，被第六十九號巡丁偵獲，拘控於案，昨午地方審判庭待訊。

## 華人黃威，係由華乘船回南來，帶有私烟，被七十九巡丁搜獲，拘控於案，昨午府署待訊。

## 閩人黃天，因攜帶私烟，昨日在勿基堤畔被第十號緝私差拘獲，昨午案案究辦云。

馬六甲育僑學校募捐訊。該校校長曾博文君，近因經費不敷，校具缺乏，教育設施感困難，特召集董事會議，議決公推校長曾博文先生，為募捐之發言人，聞曾博文先生對於僑胞頗有信用，此次出募，定有良好之成績云。

承受聲明。啟者小坡梧槽干那律門牌二十號電油牌原係陳金娘之名，因志圖別業，願將電油牌過與黃炎成承受，倘有與該號往來賬項未清者，限一禮拜內到本號清理，逾期不理者，乃係自誤，以後與承受人無涉，特此聲明，民國十九年九月四日，承受人黃炎成啟。

## 秋祭通告

本會館定於九月十號（即舊曆七月十八）秋祭，凡僑胞請於是日上午九點鐘齊集會館十點鐘聯袂前往，致祭，屆時不候，此佈，民國十九年九月四日，星架坡華僑會館啟。

## 新嘉坡南洋華僑中學校董事部啟事

逕啟者案據本屆董事會第一次會議決議，決召集本校全體助人大會，茲訂定九月六日下午二時（星期六）假座中華總商會開會，凡我贊助人士屆時務希貴臨共商一切為荷，此致，本校全體助大人，寶號台鑒，（自本校創辦至今凡曾捐助本校月捐年捐特別捐者，無論個人或商號或團體皆為助大人）。

## 通告本校最近進支及近况

（一）通告本校最近進支及近况  
（二）通過本校董事會章程案  
（三）議陳、湯、李、三君來函案  
（四）議陳、湯、李、三君來函案  
（五）議陳、湯、李、三君來函案  
（六）議陳、湯、李、三君來函案  
（七）議陳、湯、李、三君來函案  
（八）議陳、湯、李、三君來函案  
（九）議陳、湯、李、三君來函案  
（十）議陳、湯、李、三君來函案

## 評君在潤北腔南

本樓特添聘京粵坤伶多名，夜在五樓及天台演唱，諸君品茗興趣幸為賞識之。

## 九月四日（星期日）仙全女班

（四）（日戲）七宗皇認母  
（五）（日戲）方世玉  
（六）（日戲）陳世美  
（七）（日戲）三寶玉  
（八）（日戲）三寶玉  
（九）（日戲）三寶玉  
（十）（日戲）三寶玉

## 九月五日（星期一）仙全女班

（一）（日戲）七宗皇認母  
（二）（日戲）方世玉  
（三）（日戲）陳世美  
（四）（日戲）三寶玉  
（五）（日戲）三寶玉  
（六）（日戲）三寶玉  
（七）（日戲）三寶玉  
（八）（日戲）三寶玉  
（九）（日戲）三寶玉  
（十）（日戲）三寶玉

## 九月六日（星期二）仙全女班

（一）（日戲）七宗皇認母  
（二）（日戲）方世玉  
（三）（日戲）陳世美  
（四）（日戲）三寶玉  
（五）（日戲）三寶玉  
（六）（日戲）三寶玉  
（七）（日戲）三寶玉  
（八）（日戲）三寶玉  
（九）（日戲）三寶玉  
（十）（日戲）三寶玉

## 九月七日（星期三）仙全女班

（一）（日戲）七宗皇認母  
（二）（日戲）方世玉  
（三）（日戲）陳世美  
（四）（日戲）三寶玉  
（五）（日戲）三寶玉  
（六）（日戲）三寶玉  
（七）（日戲）三寶玉  
（八）（日戲）三寶玉  
（九）（日戲）三寶玉  
（十）（日戲）三寶玉











△(中外要聞)▽

▲克復濟南情形

▲泰安城內殘敵亦告肅清

徐州函、中央軍於十五日、午二時收克濟南、愛誌其經過情形如次、

中央軍於十三日起、即開始向濟南進擊、連日以來、我軍三路壓迫濟南、勢如破竹、此間各軍事機關接獲前方十四日發來捷訊、濟南已在我軍掌握中、中路在津浦沿線者、為第十一師十三師教導第一二兩師等、突飛猛進、惟晉軍已在我軍逼近時、即與該線敵軍發生激戰、其形勢激烈、該地原有晉軍約五師兵力、意圖拼死抗守、詎我右翼左側軍將光緒部、已先於十三日抄到中路、突向任山車站前進、是時正面之敵不敢戀戰、乃大部北撤、我中路各師遂於十四日佔領張夏鎮、旋又乘勝聯合抄抵固山之蔣師前進、即日到達黨家莊、(黨家莊在濟南之南、越白馬山即到濟南)、距濟南僅二十餘里、是時濟城已在望、至右翼蔣師亦於十三日由萊蕪抄到博山、聯合膠濟線各師西進、蔣師亦聯絡北攻、迄於十四晚止、我右翼軍先頭隊已將濟南附近之敵擊破、計俘五千餘人、遂又續進至濟城十五里之大湖溝一帶、據行營消息、左翼我軍於十四日佔長清、將長清城內之敵包圍繳械、當進抵濟南西北地區、惟時濟南城內之敵、已形搖動、乃下令總退却、全向沿口北岸集合、我軍乃於十五日下午跟進至濟南、當即入城安民、時濟南附近未有戰事、故秩序未亂、此次中央軍進展克復濟南情形、津浦北段交通、及電報電話各線、悉為晉軍破壞、消息傳達不靈、此項克復濟南捷電、至十五日夜迄十六日晨、各軍事機關始接有正式官報證實、

濟南既為我軍克復、徐州行營接到第二軍團劉總指揮(十五日)電稱、我軍確於十五日午後二時完全佔領濟南城、並派兵把守黃河鐵橋、斷敵歸路等情、據交通通訊消息、此次克復濟南、尤以蔣光鼐、蔡廷鍇各右翼軍為得力、蔣蔡兩師先佔泰安境後、即抄越泰山北進、待十四日即抄到距濟南十餘里之大湖溝地方、待命入城、晉軍紛紛北退、蔣光鼐部乃於當時首先入城、至十六日濟城秩序完全恢復、我左翼第十師及教導各師、一面肅清長清肥城東阿及濟南以西一帶之晉軍、又一面前進濟南會師、中路第十一師、亦於十六日進抵濟南、馬鴻逵部第六十四師、即奉令由津浦左側、圍攻泰安城內之敵、聞該城之敵、為豐玉璽殘部、自濟南下後、泰安城確於十五日解決、城內敵悉數繳械投誠、馬部解決泰安後、亦即乘機搜索津浦北段敵蹤、預計刻已到抵濟南、劉時現亦由泰安北上、赴濟南主持一切、聞晉軍此次失敗、損失甚大、所有輜重槍枝大炮等物、遺棄甚多、至其失敗原因、已述前報、惟此次殘敵仍集中於津浦線之沿口北岸、沿口橋樑為彼方阻遏時被毀、我追擊部隊已分別趕至沿口以南未經過之敵、亦經繳械不少、至膠濟線之晉敵、聞濟南失守訊、乃紛紛向青城博興方面潰退、韓復榘李錕各軍、除一部跟蹤追擊外、一部亦到濟會師、我軍士氣大振、捷報傳來、徐城人士歡騰、將定期舉行大規模之慶祝會、馬鴻逵於十六日晨由京返徐、總參謀長楊杰由泰安來徐、均與賀耀組晤、

、定即晚馬鴻逵同車赴臨海路謁總司令、報告克濟詳情、聞海西路馮軍、鑒於濟南不守、希圖援救津浦線晉軍之敗、以挽救殘局、乃於十四日起、以全線兵力左翼及正面猛力反攻、每日有七次之多、勢極洶湧、當經我軍分路擊退、殘敵極疲、現隨海正面晉軍、遂又乘勝突過黃一路險要陣地、向蘭封進攻、全線至此、遂達勝利、行營息、目前我軍計畫全局發展、臨海線已進而封閉、不漢線進取曹州、會師鄭州、而立而待、

▲蔣中正慰問湖南民衆

(南京八月廿四日)蔣慰問湖南民衆書云、湘省同胞、受匪逆軍鐵蹄蹂躪、轉徙顛沛、蕩析離居、兩月以來、雖已逃出水火、猶未獲登衽席、乃共匪首領彭德懷、黃公略等、復率領匪衆、竄擾湘境、進犯長沙、盤踞城廂、燒殺擄掠者近十日、湘民何辜、迭遭荼毒、中正受命討逆、督師前方、警訊傳來、震悼曷已、幸賴我第四路軍暨中央陸海空軍諸將士、協助進剿、長沙省會、於最短期內、克告收復、瀏陽平江、亦相繼底定、但我湘省同胞、經此重大浩劫、痛深創鉅、元氣凋傷、更不知何日始能恢復、南望嶽雲、尤深軫念、來年馮國璋桂、肯黨叛國、作亂稱兵、不惜以個人權位利祿之私圖、破壞國家和平統一之局、中央討逆定亂、不得已而用兵、地方之防備稍疏、匪共即乘機而起、然島合聯聚、不難根本肅清、使非野心家陰謀煽動、利用勾結、亦何至養成今日燎原之勢、汪精衛之窮無聊、依附軍閥、久為國人所不齒、今竟煽動張桂、勢力腐敗、敢不旋踵、於是喪心病狂、變本加厲、利用殺人放火之共匪作工具、希圖擾亂我討逆軍後方、藉解馮國璋之危急、並予張桂以再出之機會、飲鳩止渴、其計至毒、湘省首當其衝、故亦首受其禍、時則我湘省同胞、於悲傷痛苦之餘、所應深深認識、永勿忘者也、抑中正尤有不能已於言者、今日匪共之披猖、固由反動份子、交相勾結、互謀利用、然民衆自衛力量薄弱、平時不能防患未然、臨時更覺無術抵禦、斯亦絕大原因、故我湘中同胞、痛定思痛、即時奮起、一面積極充實自衛力量、使其匪無可亂之隙、一面尤宜直接間接、補助中央、加緊討逆工作、聞馮國璋性、且肅清、則數十萬大軍、則可轉而驅共、除地方之禍害、抒黨國之隱患、我湘省同胞、素富革命精神、忍辱負重、多難興邦、其必能共集此大勳也、前方軍事、節節勝利、中正指揮將士、正圖努力殺敵、念同胞流離之苦、無親臨慰問之機、手感榮思、謹書數語、維我父老兄弟、實共鑒之、

▲中德航空合同之內容

▲資本總額三百萬

▲華股佔三分之一

八月十九日滬函、中德航空合同、經交通部長王伯群與德國航空代表許密德、本年二月廿一日在京簽訂、本月十三日王部長許密德在東京再行一度會議、專待雙方當局認可、即可簽訂、効力、新報社記者茲探悉該合同內容如下、

▲資本總額 公司資本額為國幣三百萬元、分三千股、中國認二千股、德方認一千股、三個月內由雙方繳款、中國二十萬、德方十萬、九個月內、由德方墊款購辦機械用品、按照墊款數目、發給股票、

▲公司組織 公司設董事會、董事九人、按照股額派選、

股東長一人、副董事長二人、由德方推出一人任副董事長、董事會設營運財務稅務航三組、機航主任及財務副主任、由德方充任、收入存中國銀行、

▲國際改選理事之逐鹿

八月十八日內瓦電、國際聯盟行政院中、本年應改選理事三席、此時逐鹿者頗多、料將有一番劇烈競爭、查此次滿任者、為古巴芬蘭奧國三國、古巴之缺、有美洲拉丁族諸國競選、或將為瓜地馬拉所得、芬蘭之缺、挪威出而相求、以此缺應仍歸斯坎的納維亞諸國為其競選之理由、加拿大一缺、則逐鹿者大約有中德與南斐聯那及比利時三國、此次南斐首相將親赴日內瓦出席、即可視為要求當選理事之表示、其在選舉競爭中、將有英國為其後盾、而比利時則有法國為其援云、

何忠明啓事

廣州市八新街拆馬路時則... 第四十八號照常營業光顧諸君請按址惠顧或由駐叻支局深辦無任歡迎此佈

廣東懷德堂何忠明藥局啓

要事通告

啟者敝號自前本街口廿八號遷至本街門牌十號開張至今多蒙諸翁賜顧無任感荷茲因本號所聘技師人所運動意欲破壞本號之名譽致有工作粗魯任意粗疏致致諸翁失意今特將本號主人查悉故將此本號份子一概辭退現今特聘上等名師工作精奇後座兼設有高等特別男女理髮衛生室做工與眾不同如若有不信請駕臨試之無任歡迎

本號不惜重資特聘上海衛生理髮女技師到店諸男女僑胞如蒙光顧一律歡迎

新架坡大坡長泰街門牌十號 僑民理髮店啓

民國十九年八月五日

**同濟醫院**

院出初年陽歐席醫署召

(間時脈診址地日原回)

早七點鐘 牛車水戲院橫街 同濟堂

下午四點鐘 小坡大馬路 太和春

上午十點鐘 大坡余東旋街門牌九號 陽年初寓

民國十九年七月廿九日

**痔瘡 絕跡**

痔瘡膏

痔瘡膏

痔瘡膏

**羅敏申公司**

週年大減價

貨品從廉

售出

認明此標

慎毋失此機會

九月一日起至十月七日止

羅敏申有限公司

(册註府州三)



雙妹牌花露水

老牌花露水

採得百花香  
露為花露水  
誰怕他處有  
花露水自出  
人

雙妹牌所製花露水香氣遠益清幽  
灌可用正知名花傾國萬眾歡迎

金山鮮橙味香質甜能解渴生  
開胃消食最宜炎暑天時人多  
提喉之天最能助消化力且  
而喚醒腦之功也是鮮橙不膩  
貯每易清潔出外旅行尤感耐  
不便故本行特採辦山鮮橙撮  
精液配以最上等生油而製  
鮮橙汁一經居家旅行取用利  
滑其氣味清香鮮橙異潤香  
滑其氣味清香鮮橙異潤香  
原質飲時添以一分清水  
份和之飲之不覺開胸消滯神  
氣爽且能香透鼻管涼人心脾  
倘欲該汁汽水者則加入本行  
荷蘭水汽粉若干然後沖水則  
可變為鮮橙汁汽水矣請嘗試

吾人終日作事埋頭於案牘之士  
或僕僕於風塵之裏有時思想

雙妹牌所製花露水香氣遠益清幽  
灌可用正知名花傾國萬眾歡迎



湘省劫後之善後捐

▲出款捐抽百分之四至十六  
▲資本捐抽百分之五至十五  
▲房屋捐抽百分之九至十四

長沙通信、湘省在長沙兩月、一次被桂軍蹂躪、損失總數、不計其數、然長沙不過劫掠一、百萬及公產一部損失而已、此次共匪陷長則不然、所有全城公共機關、建築物以及古物、圖書、機械、儀器、標本等、概被焚、而教堂學校私人住宅、被焚燒或拆毀、巨商富戶之被洗劫、或勒捐、及人民生命之死亡、家人轉徙之損失、合而計之、不下萬萬、素以富庶稱之湘省文化政治商業中心、長沙之未遭、無如劫匪進行、需餉急鉅、於是及有何等聘請紳商各界領袖左學謙等、十五人組織籌款委員會之舉、限於八月底以前、籌集軍費二百萬元、因決定籌款辦法如下、(一)抽收省會房租兩月約二十萬元、(二)各行商派款三十萬元、(三)以米護照向各行商抵借五十萬元、(四)派舒福臨向漢源等借款一百萬元、(五)米護照或鐵砂作抵押品、又以款數籌齊、待支萬急、乃先挪用賑款、及教育基金各二十萬元、以資應付、以上屬於第一批籌款辦法、頃已決定舉辦善後捐、以充建築要案、及軍需及修復衙署、與社會實業、與救濟事業之用、籌款委員會議決征收善後捐章程八條、函知省政府四路總司令部通令遵辦、預計三個月辦竣、可收捐款六百萬元以上、爰將該項章程錄下、可見長沙市民負擔矣、

(第一條) 本委員會籌集剩共軍費、及善後款項、特舉辦左列各項捐款、但以一次為限、(甲)山田租捐及湖田畝捐、(乙)營業資本捐、(丙)縣城及市區房屋捐、(第二條) 前條捐款標準、除湖田畝捐另定章程外、餘依左列之規定、用累進法抽收之、(甲)山田租捐、一、田租自二百石起至五百石止、抽百分之四、二、田租五百石以上至一千石、抽百分之五、三、田租一千石以上至一千五百石、抽百分之六、四、田租一千五百石以上至二千石、抽百分之七、五、田租二千石以上至三千石、抽百分之八、六、田租三千石以上至五千石、抽百分之十、七、田租在五千元以上者、抽百分之六、(乙)營業資本捐、一、營業資本在五千元以上、至一萬元止、抽百分之二、二、一萬元以上至二萬元、抽百分之三、三、二萬元以上至五萬元、抽百分之四、四、五萬元以上至十萬元、抽百分之五、(丙)縣城及市區房屋捐、一、縣城及市區房屋價值在五千元以上至一萬元者、抽百分之八、二、一萬元以上至二萬元者、抽百分之九、三、二萬元以上至三萬元者、抽百分之十、四、三萬元以上至五萬元者、抽百分之十一、五、五萬元以上至十萬元者、抽百分之十二、六、十萬元以上至廿萬元者、抽百分之十三、七、廿萬元以上者、抽百分之十四、(第三條) 前條捐款、由省政府令行縣縣長及財政局長辦理、仍由本會酌量情形、分區派員督催、限二個月辦理完竣、經收及督理人員之經費另訂之、(第四條) 經徵捐款填發三聯收證、以一聯交納捐人、一聯繳會、餘一聯存

中俄代表將撤回

哈爾濱八月十九日訊、中俄會議停頓三月、毫無進展、最短期內仍無希望、又中俄會議外交信傳占文、十七日二回抵莫斯科、二十日京函、俄正式、議、截至目前止、仍無進展、據某方傳出消息、正式會議不能開會原因、係蘇俄因國馮背叛、意存觀望、現我代表代表、雖在莫斯科、但處處均為蘇俄所監視、行動亦受限制、中央方面、現電莫詢問蘇俄態度、俟電復後、如俄方確無談判誠意、則我代表將代表撤回以示堅絕

遷舖廣告

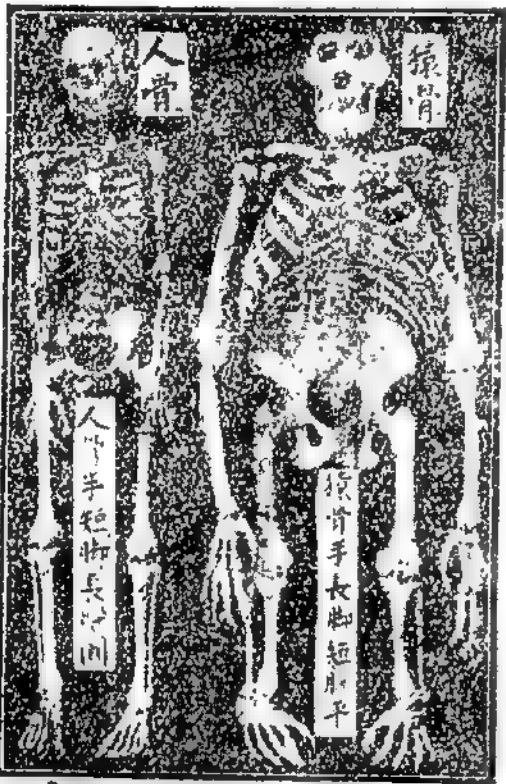
本號開創以來、專辦參茸燕桂各省地道藥材名家丸散貨色選辦認真批發價值克己久蒙顧客稱許茲因原址狹窄特於夏歷七月初六遷往新街三號門牌照常貿易客倘蒙光顧請移玉步、此盼  
民國十九年九月  
永德和啟

江少雲形術

民國十九年八月廿二日

全憑取信於平時

今之製藥者每藥藥品、推其注意廣告但奇可則謂必先自問該藥確係靈驗入有敢吹噓價值然後可以取信而廣招徠否則縱能得顧客信後功效全無豈能長此欺人乎奇可則歷歷歷多、經幾許艱難乃製成此丹、論論寒熱咳嗽、咳久成乾、咳嗽喘促、極極神效、每盒五角、一打五元、兩打另計、無愧色、咳請試、每盒五角、一打五元、兩打另計



葉奇可止咳丹

角五盒每

皮膚病的兩種良藥

一名皮膚水治癢癢起粒內趾陰囊濕毒鹹粒癩癬各種皮膚病、分鎮止癢香不污衣價五角二角半、又有一藥名百藥油此油治爛肉乾止癢損皮膚熱毒惡水不止胎毒惡瘡癰疽疔毒無不神效、每瓶三角、調胃丹二角、紅花油白樹油

葉奇可精醫牛身不遂咳嗽內傷、舖在海南街四十六號

新出軍牌香烟  
製精司公限有草烟第兄弟洋南  
海軍香烟 救國利器  
僑胞吸食 大家爭氣  
YANG'S  
Yan's  
Yan's

贈品 五張內畫紙十張換烟一罐  
如換牙籤至緊持足畫片五張方可換到  
例因國內經有一故  
聲明  
南洋兄弟烟草有限公司  
大坡代理 瑞隆  
萬隆 福成 聯興 成利  
瑞春 瑞泰  
小坡代理  
海山街口

新希望與年青之母親  
兩年前科學家發明一種生機素、此種生機素為日光生機素、於一年前每罐之「吉列素」中曾加有此種奇異之日光生機素、所以誠為兒童食物上最妙之品、而「吉列素」加有此種奇異之生機素、所以即名為日光「吉列素」、每罐之「吉列素」在其罐面寫有「日光」字樣、蓋是種日光吉列素能使小兒強壯、骨節純直、齒牙美麗、並驅除衰弱獨一無二之良品也。  
SUNSHINE  
Glaxo  
Sole Agents  
The Anglo-Siam Corporation Ltd.  
Singapore Ipoh & Penang

猛嘔粉  
之奇功  
二個好朋友  
保護我  
MENNEN  
AGENT P.W. THAYER  
BORATED TALCUM  
快乾墨油  
一律歡迎  
價格務求克己外埠另計運費  
本報營業部



人生於世。全賴乎身體為主。苟身體強壯。疾病則不生。若身體瘦弱。疾病則必多。此乃理所必然也。人人立身行本皆以精神。勞工勞力為得。若一旦疾病發生。事不能操。以致失業。或致夭亡。亦常有之。欲求得健全之身體無憂者。必注意於藥品。藥品則良。治之即速。蓋人體之內部分脈甚多。而胃腸為最要。胃腸不安食物不消化。不流行。本公司自出品胃腸良藥愛爾。其効偉大。久以馳名海內。各地人士無不稱美。茲特為擴充此藥起見。如逢身體欠安者。即求治之望為注意焉。

本藥專治。急性腸炎。慢性腸炎。大腸炎。急性下痢。粘液性下痢。神經性下痢。腸結核。腸潰瘍。因腸食傷水冷腹而起之下痢。急性胃炎。慢性胃炎。胃下垂症。胃擴張。胃弱(胃頭)。胃潰瘍。胃酸過多症。胃液缺乏症。有助消化進食慾止痢強腸增加體重之効。

各埠各藥房及洋貨舖等均有代售

總發行處順和公司大藥房  
總經理 新嘉坡 日本賣藥有限公司  
大馬路

Nippon Baiyaku Kaisha Limited, Singapore.

腸胃良藥

アイフ愛爾

治諸症



治諸症  
水瀉不止  
腹痛不止  
嘔吐不止  
泄瀉不止  
痢疾不止  
霍亂不止  
傷風不止  
咳嗽不止  
痰喘不止  
氣喘不止  
哮喘不止  
喉痛不止  
牙痛不止  
頭痛不止  
心口痛不止  
肚痛不止  
腰痛不止  
背痛不止  
手足痛不止  
全身痛不止  
一切痛不止

出遊行旅必携神藥

凡群聚擁擠之巷稍有不便即  
疫菌乘虛侵入諸君坐輪搭車  
必須帶用排疫防疫仁丹為要

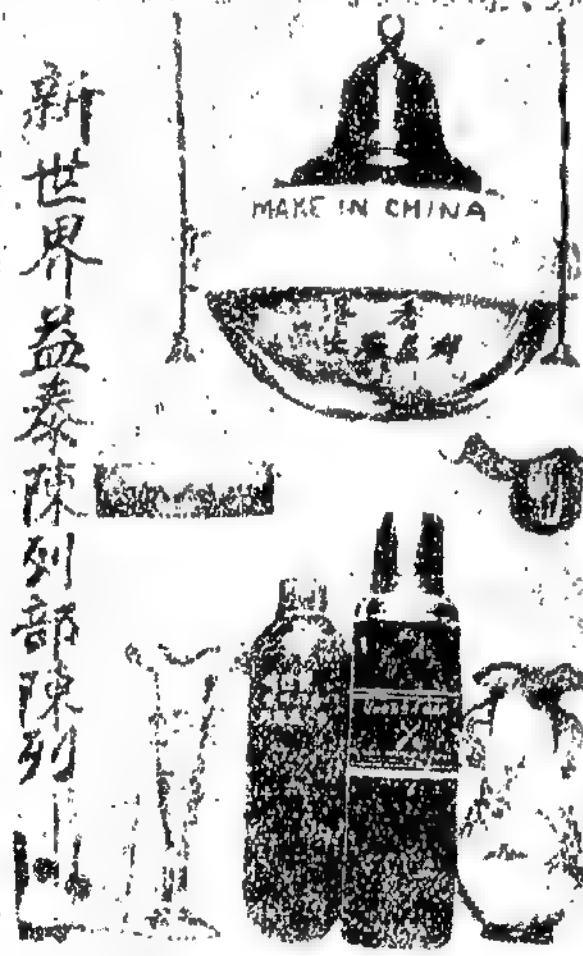
意留

頃者查有奸商假冒商標標式樣玉混  
滑者頗多諸君賜顧請認明我仁丹商標  
並認下博藥房字樣庶不為所欺矣

新嘉坡水仙門大馬路四九五至五一號  
經理批發 日本賣藥有限公司

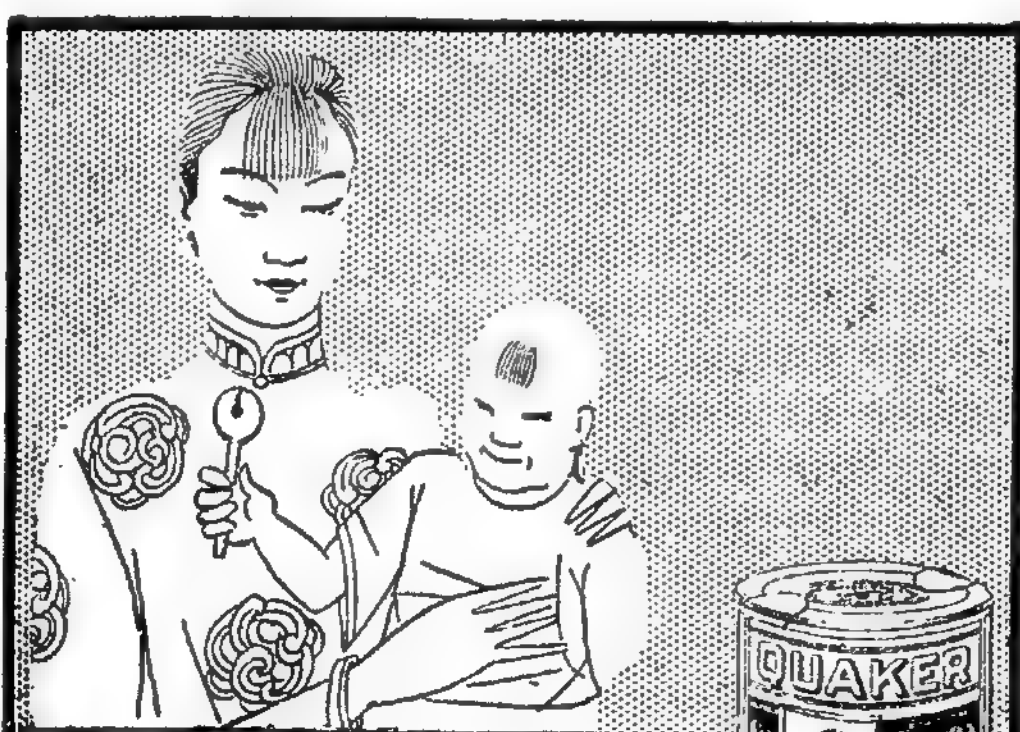


本廠各種出品已抵叻在



新嘉坡益泰藥行發行

民國十九年八月十八日



無上之食品

以麥片為粥養育兒童極為  
良善因麥片性質原潔淨有滋  
補身體之可能其中曾實驗  
幾萬之兒童得有康健之身  
體因麥片中含有各種之物  
質能固骨格強健肌肉補  
助牙齒頭髮血液神經發達  
並能補助消化此種麥片曾  
經世上各名醫介紹各家庭  
中之兒童為食品是種麥片  
未經人手之接觸也

Quaker Oats

新嘉坡普後會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀適宜之職  
業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓  
職業者除公共休息日之外請於每星期二及星期四日下午  
三時半至四時到源順街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此  
通告希為注意

民國十八年十月廿三日



喉症立除

若染喉痛須立刻含  
服福美明達藥片一片

見效神速同時須給小孩或家人各含一片即無傳染之患  
喉症最多種或因外感風寒或誤吞毒菌呼吸微生毒物  
致成雙單鸞喉喉痧喉炎等症惟福美明達藥片療喉  
聖藥無論喉痛如何含服之立刻見愈請購備之以不虞不  
測此片極溫和男女老幼均可服



柏林華發大藥行精製  
各藥房商店均有代售



SOLE AGENTS: HENRY WAUGH & CO. LTD. SINGAPORE, KUALA LUMPUR, PENANG

FORMAMIN 福美明  
For Sore Throat



遲婦似人四  
復能起林

遷就。教賊外見之字句，有逼婦服之。年四十有七，其夫故年五十，時醫也。婦則作菜蔬小販，日常在新市，市場廣。婦十三歲止，乃入婆羅門教，守戒修素。迄三十四，夫嘗戒之，曰：汝夫婦偶往遊西天，爾夫須以白布縛身，無論何處不得與指觸肌肉，方可驚動。若過四日夜不復甦，吾可殮埋似覺氣絕。至二十四日將旦，聞大吶汝乃延僧主誦經。未幾覺銀片蠕蠕微動。僧欲揭布察之，婦竟能起床坐榻上，但面流珠汗。臉色昏黑氣休休二字口旁然蓋水穀不入口四日。各界聞之，遂相率登門觀察，咸謂其死四日復甦，或謂歸於此四日實未嘗死，不過神態疲極，氣弱太甚，自必死。故囑具夫料理身後云。

□ 荷印總督將赴暹羅

巴訶 荷蘭總督赫拉男爵、定十一月間前赴安南 謁拜安南總督巴斯忒爾 暹羅政府聞之 亦邀德氏順道過暹一游 德氏已允允其請、在暹擬盤桓一星期、歡迎將自安南與暹羅接壤處之阿蘭亞卜拉得期車站開始、總督與隨從等定十一月十七日到彼邦 暹政府所擬歡迎宴會禮單 頗爲隆盛 業經暹王批准、暹羅方面 似因暹王新近游爪、大受歡迎 故其此次歡迎荷印總督之隆盛、不欲荷印專美於前也 禮單節目、亦有宴新、屆時將有遣后、宮中命婦達官夫人 及各國公使夫人與宴、故請荷印總督往暹時、亦偕其女公子同往、其游覽日程中、亦有游覽暹羅舊阿育提阿、該地有十六世紀前荷蘭小公銀行之遺址、可見荷暹戰係 由來已久遠矣、

發生訟案

女父未得親視埋葬  
主家以道遠不獲待

坤訊本埠華人宋某、有女年約十三三歲、數月前跟隨藍某之妻宋氏、往山巴巫逸律其戚處幫傭、即料照家庭內看管孩童等瑣務、不意該女童去後、因水土不服關滯、約一月之久、即罹疾病、以至不起、死後即由宋氏之戚處、予以埋葬、聞當女童病重時、宋氏曾通知女童之父宋某、但因道遠、未獲宋某之臨視、及死之日、亦因不能久待、只得爲之埋葬了事、惟宋某得其女死耗後、心殊不憚、乃着某甲前往探視、甲至提出賠償條件、至卒因交涉不得要領、宋某據報後、乃央人向藍某要求賠償、否則法律起訴、藍某則非自己謀害其女、堅不接納、聞近日宋某已向官廳控告、官廳將有派員偕同藍某前往啓棺查驗之消息、但詳情如何、則待探續登、

偷掘墳墓

諸傳錄  
有傳錄寶

瓦城一息，瑞帽一亞弄敏達耶字王，係古緬甸國王。遊歷外海瓦城時，英里之亞馬拉布地方，外間傳說謂其墳墓內葬有緬王傳國之珠寶玉器多種，內有鑲有鑽石之金鍊一條，價值連城云云。瓦城美楊曼區有實良拔助及波山三八，竟信以爲真，企圖將該緬王之墳墓掘開，奪取

戒煙藥水

香港 雲正記 大道西 精鐵 補腎汁 大有九牛二虎之力 大元帥丸 有增進夫婦愛情

石叻 會豐商店 均有代售

某傭婦甚殷勤，主婦喜其每晨必携其少子，賞識其然，量物藉吸新鮮空氣，直至日上三竿，才少主仍留連忘返，惜其方保回均，人主聽因此，每天其傭婦必以手招少主，呼曰：「福來，福來，你爹媽昨日到。」

**廣利生買了新唱片好多**

返我們快返玩，聽港於是少主一聞即大，打其鐵環，趕速回。玩聽留聲機，云如該傭婦者可謂善於輔導矣。

**新到粵市唱片略列**

鶴鳴公司新唱片	百代三二期片
歌林三期新唱片	歌林一二期新片
十一期雙架唱片	一主十雙架唱片
第六期步東唱片	三四五遠東唱片
第四期勝利唱片	一二三勝利唱片
第四期高亭唱片	一二三高亭唱片

唱片目錄 一便候取

**新式唱機 美備價廉**

**精緻雀籠 餅虫雀粟**

**大小毛筆 花露墨汁**

**天一味母 德國皮球**

**正紅花 白樹 各藥**

**廣利生 中西藥品 名唱機唱片 地道菜種 衛生用品**

大坡大馬路 八十三號

惟該墳建築極為堅固 敵無人先行報告 彼等雖欲開掘 因三易其址 更延等三人 於半夜時 即赴墓地 從事開掘 因三易其址 延等三人 於半夜時 即赴墓地 從事開掘 因三易其址 延等三人 於半夜時 即赴墓地 從事開掘

此 日 益 盛 行 之 商 標

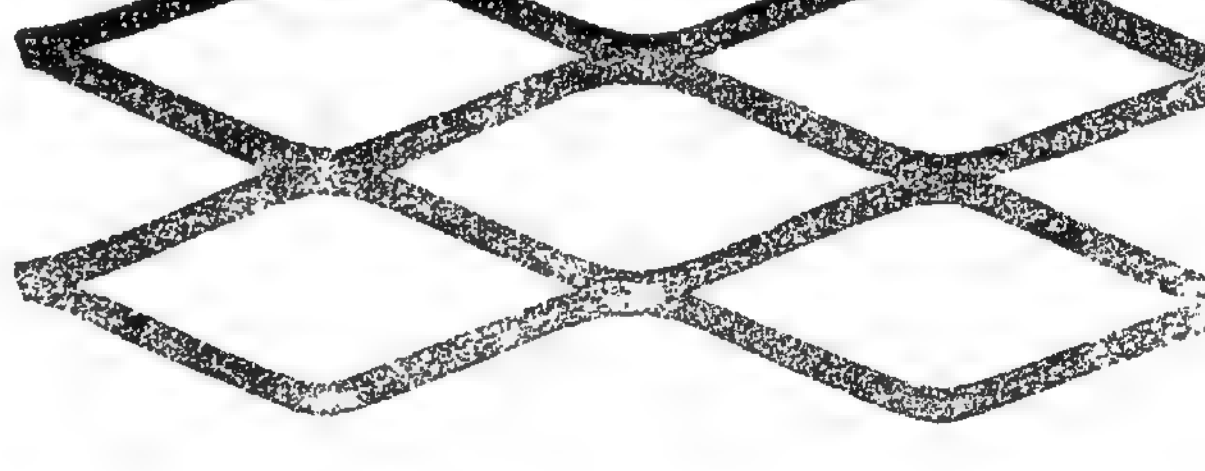
此種白啤  
酒品質美  
滿誠無庸  
本號贅述  
蓋本號之  
所有顧客  
曾經屢次  
證實

諸君在  
店及俱樂  
部取此酒  
時宜注意  
其商標確  
屬正貨  
可請喚僕  
人曰

UB啤  
酒乃  
是  
非  
常  
之  
品

拿  
UB標  
啤  
酒  
來  
須  
看  
真  
標  
底

UNION BEER



鐵網

造之大幫鐵網

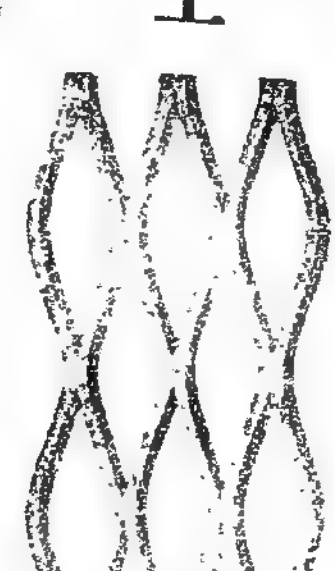
存在馬來由

故本號能以上

等品質之鐵網

取最廉價格供

給於衆

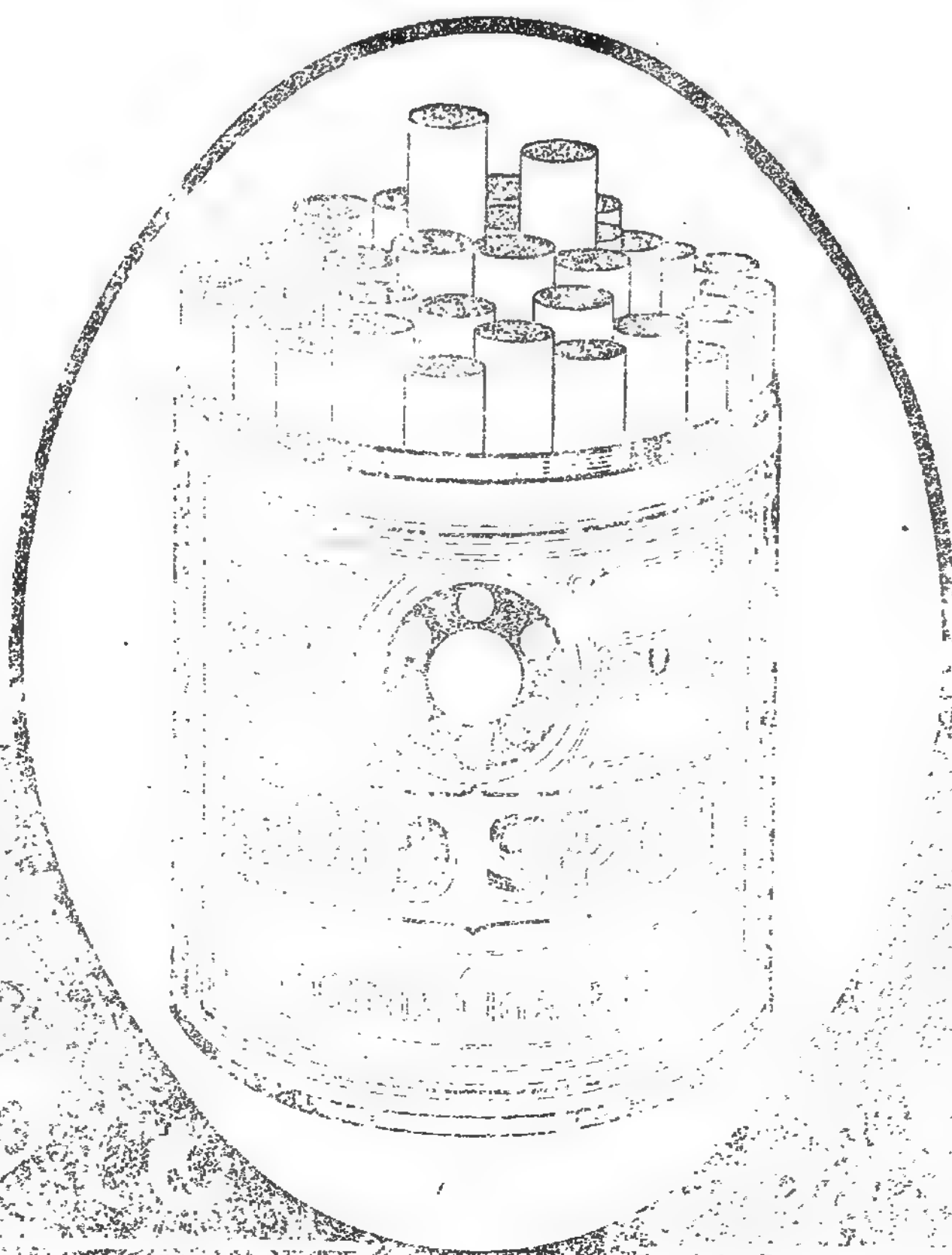


唯一入口商  
 士律有限公司  
 星架坡  
 AGENTS - G. H. SLOOT & CO. LTD  
 (Incorporated in the Netherlands)



金點牌佛及尼亞香煙

君必須吸金點牌佛及  
尼亞香煙因其具有爽  
心提神清涼之煙味  
其為雅達煙草有限公司  
司在英國製造者之  
品質超羣



倫敦雅達煙草有限公司



頤

了竟爲鬼祟。呻吟床褥。手足麻痺。若受毒毆也者。大驚。哭。慘。急。昇。步。鄒。繻。榮。極。拯。治。傷。勢。沉重。不允。訂。力。再。三。哀。請。汝。朱。青。耶。我。胡。謀。明。白。尋。至。六。矣。一。見。仇。之。汝。交。運。尙。健。一。事。朱。汝。汝。子。吾。先。死。汝。子。吾。後。爾。臨。衰。而。傷。死。也。詎。一。落。南。地。七。竅。流。血。而。死。矣。夫。婦。年。祇。一。子。親。此。大。哭。謂。恐。鬼。魂。禍。急。挈。家。飛。遁。廣。州。朱。大。婦。不。能。容。一。子。而。死。也。

疊花

朱執信兄之鬼禍談

朱執信兄之鬼禍談

伏波

哭訴。某君。某君。惻惻。離魂。離魂。升立。命前妻某女。大歸。洩恨。而潛服藥。並飭血書絕命詞一紙。袋內。北詞。學富五車。氣吞八荒。萬象皆空。兒女情長。兒女情長。可奈何。今生難得斷頭香。鬼泣神號。兮。月。光。碧死如歸。兮。超人清涼。魄可滅。兮。魄不散。生生世世。永作比翼鴛鴦。乃女士得耗。心已縊而死。男女兩家父母。均愛子愛女。同以情死。不忍違。素志。兩棺合葬焉。噫。悲慘極佳話。而婚姻之迫。苦矣。特詳記之。以告天下一般爲人父母者。

# 研究動物的壽命

研究動物的壽命

予恐。會有著匪名胡澤明。犯巨案十六。爲癩人擒來。拷問之。自承不諱。願速死。予是時心生一計。即謂曰。予前頃捕犯。十年未護。頗有年。若盡以予爲案中重犯者。死後子當厚恤若妻母。並給棺槨。君犯案十六。罪無可追。必無一語。設一語。亦死等耳。且有厚報。如何。胡不允。曰。予犯案十六。承十六。數。何益增我。一案罪。必不肯。威令承之。而轉於市。隨刑。胡對衆曰。朱吏引增予罪。予甚不甘。死後必爲鬼祟。後盜案既得破。呈白上司。朱位乃保。有五年。予致役歸里。斯耳。且不復憶矣。是年冬。寡少妻以。赴鄰舍宿。予十分榻臥房中。夜將半。予忽起。左右顧視。予驚問。曰。頃間有黑人揭帳偷我。何從出來也。父乎。盜搜。父子二人。遂持燭及武器。遍察屋內外。無所得。姑寢。本錢。

是家畜家禽或獸。曾研究一番。他立有一個表。據說享壽最長的。爲一種巨大的龜。可活一百五十至一百年。其次是德修的鯉魚。壽長一百五十歲。再次爲白頭的兀鷹。長壽的記錄。爲一百十八歲。普遍的鷹。壽命也很長。曾有鷹活至一百另四歲。鳥類中壽命最長的。爲鸚鵡。烏鴉。及北極的梟兒。可活一百歲。貓的長命。最高爲四十歲。狗三十五歲。馬四十歲。牛。二十五歲。雞。三十歲。雞。五十七歲。獅及虎二十五歲。魚類中。圭（魚旁）魚。鰻魚。草魚可活一百歲。曼麗（二字魚旁）六十。鱸魚（魚旁）可活三十六歲。鱈魚可活四十歲。蟲類的壽命最短。一種有翅的蟲。名 *taboo* 產生後一時即死。最久也。過三小時。蒼蠅的壽命。祇三十四日。但渺小的蟻。曾活至十三年。久的。一隻火蟲。造成昆蟲界長壽的新記錄。牠棲居於一塊木頭。歷三十七年而始死。

張競生失意赴

性博  
十  
願  
元  
模  
詩  
三

性八毒說。崇。舊。月。七。稔。后。月。毒。禮。義。之。目。爲。妖。氣。與。淫。下。久。當。開。引。所。鳴。之。當。開。塞。影。暗。時。七。載。前。復。秘。密。抵。滬。冀。復。揚。其。毒。猷。于。歐。浦。灘。頭。不。期。國。人。對。于。張。之。影。案。段。一。羽。之。瀝。屬。驅。逐。出。境。一。本。之。劍。巴。黎。之。德。恩。乃。復。優。程。轉。途。演。演。把。戲。緣。輪。中。當。啓。健。適。一。日。人。問。舊。識。就。巴。黎。某。大。學。聘。爲。教。授。日。語。者。其。腹。肚。半。癢。莫。由。言。洩。乃。大。發。狂。論。痛。罵。國。人。識。藝。術。可。下。

人亦曲盡和寡。我亦不居  
之。欲戰慄息。不  
日人亦深以原狀。轉請  
返巴黎任務。其意固著  
對日人時有懷中。其  
告示。則赫其重。並  
憲院徵男。模特兒之。生  
也。中井駐明。迎外國人  
應徵。懸賞巨。其閱報

中山先生遺著詩集

者。獨先生之前所作詩  
客。事及先生之遺詩。其  
詩稿爲北平某中同骨董  
寶。長轉述。詩如左。  
海外。能詩也。半壁  
空。尙餘殘。艱難拾。誰  
驅馬。碎洲落日泣哀鴻。  
流一奠。

金。久蓄胸臆。行或  
揚眉。氣乃誇人。處  
止。步之。轉。目。應。  
目。預。界。先。  
益喜。即。行。  
法。論。得。九。  
。北。九。  
。之。知。  
。又。若。可。理。感。下。  
試。侯。

麼給些糖餅。這樣熱的天。我們很想伊們買點罐頭水果。恩。下呢。一

▲外。日中之中國兵 中央

▲我國軍容整齊。兵器完備。官兵飽。惟戰鬥力反遠不如英荷人。數謂「此軍祇可和外國兵戰。不足與中國兵敵」。我國士兵犧牲奮鬥之勇氣。及茹苦耐勞之精神。足令外人見之佩服而寒心。外兵多養尊處優。賴其武器之新奇精銳。能運用科學戰術。論其兵士奮鬥力之強。固遠不如我。某外人之言。畢露馬脚矣。

▲高射砲 高射砲為抵禦飛機利器。惟飛機翱翔空際。殊難射中。當砲彈射至天空炸裂時。黑烟繚繞。冉冉入雲。洵奇觀也。

地珍聞錄

人

肉搏之津浦臨城。漢三營  
槍林彈雨之間。肉飛血濺。  
慘狀可想。前戰地珍聞。當  
常有所有。零押拾數則。聊  
作滑稽之談料焉。

▲婦女慰勞會之禮物 宋美  
齡等所組織之婦女慰勞會。  
在滬購有大批物品。運往前  
方分發。總部隨節人員。亦  
多得數箱。除應時藥品及用  
物外。尚有餅乾小罐糖衣。

兜風汽車歌

出風頭

寫寫寫意寫真。撞死旁人不算事。只管我來出風頭。那管  
置人於死地。半夜三更鳴鳴鳴。通衢大道呼呼呼。十里八  
里倏一瞬。皇然天風來。嗷嗷。氣勢洶湧猛且厲。虎嘯一聲  
在大際。人主之雄莫敢言。快哉不是人間世。可憐可憐庶  
人雌。生死輪頭苦不知。大禍之來不及避。本來人命僅如  
絲。車輪之下多冤鬼。車輪之上氣雄偉。自荷汽車橫行來。  
死於非命不知幾。大熱的人不汗揮。晚涼已有好風吹。  
鼓輪以順快加快。招輪須先危更危。有時壁輪撞自己。兩  
車相撞一團死。嗚嗚。去呼呼。嗚呼哀哉蓋如此。循行  
軌道一奔馳。何足費威逼。時。凌轢。收不住。兩場兩  
死總宜官。冷然何善是田野。飄然而至北窗下。風頭何必  
汽車中。兜風之人須聽著。



# 清敬恭九蟻低價格宜

會豐商店 廣利生 代理

我品：出號各項丸散膏丹，均選用中國正地道藥材，加配靈丹，烏雞、龜鹿二膠，製煉而成。是以暢銷海外，數十餘載，叨蒙各界僑胞信仰，近以叻幣匯水奇貴，可資彌補，特從夏歷六月份起，零沽發行，一律低減價格，以就親胞採買，賜顧諸君，幸留意焉。

婦人經期肚痛烏雞丸 原價每盒一元六角 減收每盒一元四角

老翁壯陽種子丸 原價每盒一元四角 減收每盒一元二角

六 雙盒寧神丸 原價每盒一元二角 減收每盒一元

六 金衣寧神丸 原價每盒一元五角 減收每盒一元三角

八 寶靈蛇 散 原價每瓶五角 減收每瓶四角

丸散種類過多恕不盡錄凡原日每盒沽價一元六者今一律減收每盒一元四角餘可類推

大幫發行代理價批七折運費自備

門市買至一打以上實價七五折

▲代理天一閣藥局

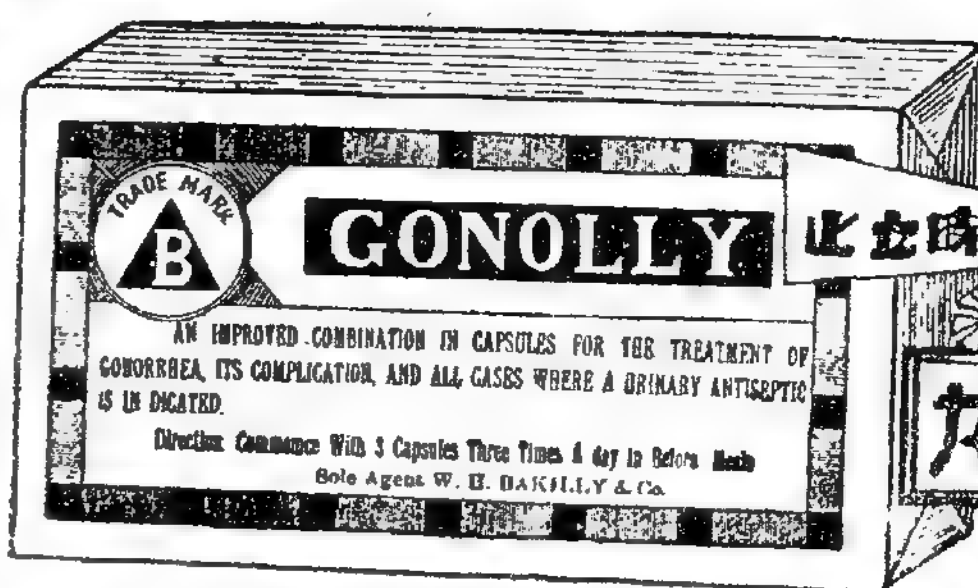
花柳白濁丸 原價每樽一元 減收每樽八角

珠珀瘰癧散 原價每瓶五角 減收每瓶四角

叻大馬路潘敬恭披露

民國十九年六月廿八日 (落)

# GONOLLY



止立時山十

丸毒白反奴

## 華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited Singapore

運啟者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯款項以及附儲定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商倘蒙惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理列左

資本

定 二〇〇〇〇〇〇元

出 一〇〇〇〇〇〇元

先收股本 五二五〇〇〇元

股東負擔 五二五〇〇〇元

公積餘款 一三〇〇〇〇元

▲行新加坡

董事：黃順(主席) 殷雪村 黃兆珪 蔡嘉種 黃德成 陳先恭 鍾水坤 邱國瓦

經理部：邱國瓦(總理) 陳長生(總司理) 王正序(通兌主任) 陳錫光(司理) 陳芳錦(庶務)

▲分行

檳城 馬六甲 吉隆坡 仰光 占卑 吉蘭丹 廈門

▲代理處

倫敦 紐約 香港 上海 汕頭 廣東 暹羅 神戶 怡保 吧城 泗水 亞比 棉蘭 坤甸 小呂宋 三寶壟

發冷發熱丸 此丸乃治發冷發熱靈藥凡一切新舊瘧疾經年累月之痼疾服此均愈且善能清理內熱而不削伐身體為退熱安瀾之良藥故發熱者服之均有功效每瓶二毛

增價每瓶一元二毛 增價每瓶一元二毛

總代理石叻大馬路會豐商店

此丸為專門治咳老 醫師皆拾義四十餘 年經驗良方藥性平 和不寒不燥有草咳 痰白而膠喉中有聲 肺之功效成續昭著 咳滿環球凡患久咳者 宜速購服以免傷肺 成癆也

除根 止喘 咳丸 除根 咳丸

世居各埠 均有經理 上海廣州 父子大藥房發行

蓋凡欲求威風喉癢喉痛一切病症而發喉癢喉痛者應早備而常服此藥餅便

保無虞 久入影戲場 或入大戲人 將此藥餅一 咬放入口內 含之可無慮 喉症之藥

先藥餅各處藥房商店皆有發售 惟須小心認明防偽貨假冒而已矣

一九二八年四月十三號

Savaresses Capsules Incorporated

敵之

白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已譽世界上各大醫院大醫師所贊許而定為白毒五淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白毒病俱惡視為彼之敵患者所注意焉

英京倫敦立雪洋行發行 南洋各大藥房俱有發售

民國十五年四月十三日

# 新嘉坡大馬路門牌三百九十八號及百號

此酒乃本藥房化學士博覽會獲獎之酒其功用能治一切風濕骨痛手足麻痺腰膝痠痛半身不遂四肢無力頭痛牙痛神經痛等症凡患此症者服此酒一二瓶後即可見效誠為治風濕之聖藥也

中興藥房謹啟

此酒乃本藥房化學士博覽會獲獎之酒其功用能治一切風濕骨痛手足麻痺腰膝痠痛半身不遂四肢無力頭痛牙痛神經痛等症凡患此症者服此酒一二瓶後即可見效誠為治風濕之聖藥也

中興藥房謹啟



### △用三倍兵力圍攻南甯

△八路總司令部三日前進逼邕垣

攻邕軍訊、迭誌前報、惟確情如何、迄未十分清楚、茲據梧州行營消息、則謂日來始極進行、蓋滇軍入湘兵力、總數不過七團、而滇軍未入桂之前守邕垣者、祇章雪松部約一千人、兵力本極單薄、嗣李宗仁黃紹竑由柳調來援兵三千餘人、實力增加、乃決意死守、趕速佈置防禦工事、兵力雖較滇軍為少、然彼攻而此守、僅足應付、故自二日滇軍開始攻擊後、連戰六七日滇軍以兵力不足之故、始終未能得手、逼得暫行退回百色、候八路軍由大河前進、始作第二次之進攻、現據消息以邕垣之敵不解決、殊足以轉動攻柳軍事、故特決定攻邕攻柳、同時進行、昨經飭令率領大河各軍、集中潯、分別向柳邕推進、並限令攻邕一路、務於八月廿一日以前、進逼邕垣、策應滇軍、至攻邕一路兵力、係以楊鼎中師與李德瑛兩旅為主力、輔以余漢謀師之一部、兵力約共八團、合以滇軍、兵力當在守邕桂軍三倍以上、按之兵法、倍則攻之、三則圍之之原則、對於邕垣之敵、當可將其徹底解決、現近日大河水漲、各淺水兵艦更可到達邕縣以上河道、輸運接濟、頗為便利、此尤佔優勢、逆料桂軍將來戰略、舍退集柳州、縮短防線、實無其他自保之策云、

### △偵緝拿獲偷作柏黨羽

△在省港船碼頭獲一李某

△明星新街又查得一女子

公安局特別偵緝隊、迭將廣西匪徒等拿獲、各情經見報載、昨(廿四)日特別偵緝隊、龍州共匪李某、又由某埠搭夜船上省、圖謀不軌、李某係偷作柏之黨羽、其重要人物也、梁子光隊長聞報、即於廿五日晨五時、派出隊員數人、會同緝人、前往西關西關碼頭查緝、至夜船抵省時、各搭客先後登岸、有一穿黑衣之中年男子、隨眾登陸、該男子離碼頭後、即由緝人認出係偷作柏之黨羽、即押回公安局訊辦云、

### △黃居素對中山港之談話

△中山港事實上已經開闢

△補行典禮遲早無關

省政府委員黃居素、日前由縣來省、出席省務會議、記者特往採訪、探詢真相、茲將記者與黃談話照錄如次、(問)中山港有停止開港之說、確否、(黃氏答)此問題吾不能作客、蓋中山港係國民政府明令公布為無稅口岸、且已飭令外交部通告世界各國、自七月一日起、在

該處設立海關、以後無論何國船舶、均可運駛中山港、而所有入口貨物、亦均實行免稅、此為世界共見共聞之事、若如一小商店然、昨日開張營業、今日便在門首高貼、(店伴同鄉、暫停交易)之招紙、寧非極大滑稽之事、且聞港乃國民政府之事、省府縣府均係奉命而行、如果國民政府明令公布、業已通告世界各國、尚可懷疑、則所有國民政府公布之法律政令、均可視為無效矣、(問)一般人之懷疑、大抵皆因開港典禮尚未舉行、然則開港典禮遲早舉行者、究竟有無特別原因、(答)中山港開港典禮之延期舉行、純因籌備不及、省府決議案早已解釋明白、並無特別原因、其實中山港開港典禮與舉行之遲早、並無多大關係、事實上港已開了、不過補行一個禮、請主席升旗鳴炮、以示隆重其事而已、但我(黃自稱)想一般人懷疑或多有原因、(問)以黃委員觀察有何因、(答)我可以引一個例証、大家便可不言而喻、譬如有一村莊、原設有家商店、乃外處人所經營者、該店平日全靠該村人民交易、景况尚過得去、惟是現在本村人民同時又增設一家新商店于村內、其地位乃比原來之商店為佳、而經營者又為本村子弟、則其將來生意興旺、自不待言、如是則初設之舊商店老板、恐受新商店影響而倒閉、不難因此造作謠言、大說新開商店即將停業、此即所謂口口主義者之劣伎倆是矣、一般人謂中山港停止開闢、想亦係受了該商店老板之宣傳作用、遠信以為真、亦未可知、(問)中山港既實行開闢、是否現在外來貨物即可免稅、(答)誠然、君如不信則請至中山港一行、便知其詳、(問)某報載黃居素擬辭去中山縣長一職、確否、(答)否、該新聞我未曾過目、不審如何說法、(答)該新聞大致係謂黃委員因縣事繁瑣、感覺勞瘁、故擬辭職、(答)我之體魄雖非強壯、惟近因辦理地方事務、頗感興趣、故精神比前健旺、建設一實相符合之模範縣、事為余對廣東政府所負唯一責任、現正從事工作、各項均已有了頭緒、辭職之說、絕為其事、最近縣內亦有此種傳說、想係一般土豪劣紳所散佈耳、(問)今有報載中山縣政府將抽收屋捐、謂每家屋每棟不論大小、均須抽收三元、有其事否、(答)此事極為無稽可笑、我真不明一般造謠惑眾者、何以不說中山縣政府要抽人頭稅、不論人頭大小、一律抽捐三元耶、言訖大笑、記者至此、乃與辭告退、

### △廣州社會局嚴禁舉行孟蘭節

△水陸超幽及燒衣

△均飭警嚴予制止

社會局長伍伯良、以廣州市居民、對於孟蘭節、習慣成風、查此種陋俗、不特精神萎靡、虛耗金錢、且每每發生事端、於風化治安、均有妨碍、應嚴禁、除呈請公安局、飭警嚴禁、遇有玩違者、即予制止、分別究辦外、昨發出佈告云、為佈告嚴禁事、照得我國舊俗、附會佛教、杜撰故事、以廣慶七月十五日、為孟蘭節、由初一起、在各寺院開設盂蘭會、或備用樓船靈舫、延請僧道尼、設壇以經、其燒紙札、藉口超度亡魂、引聚多人、趨附附奉、按名收資、男女混雜、名為水陸超幽大會、各戶居民、於此時期、在門外燃燭設食、焚化冥鏹、名為燒衣、習慣成例、而本市尤為甚、查此種陋俗、不特精神萎靡、虛耗錢財、且往往滋生事端、於風化治安、均有妨碍、本市為革命策源地、且當茲科學昌明時代、更不容留此迷信惡習、致貽污點、除已請廣東省會公安局飭警嚴禁、遇有玩違者、即予制止、并分別究辦外、合行佈告、仰市民等一體遵照、嗣後再勿舉行水陸超幽、燒衣等事、致干嚴究、是為至要、切切此佈、

### △張桂軍謀擾蒙山

牽制八路軍攻實陽未實兵力

據航空處消息、八路軍余漢謀李楊敬賢各部、自離修仁荔浦、開返大河後、已分兩路向實陽未進攻、惟昨廿四日、據飛機偵察報告、張桂軍因八路軍猛攻未實還江、知難久守、急速由荔浦派兵圍出蒙山、謀由蒙山侵入太平、以牽制進攻實陽未之兵力、惟現在蒙山及平南濠江等處、駐有陳漢光及張之英兩團、嚴行堵截、張桂軍實無法能擾入蒙山、日前劉平樂之張桂軍、現亦渡河赴荔浦、增兵桂林永福陽朔等處、桂軍已盡向下游開拔、沿修荔公路、赴桂容柳州轉往未實、謀暫收目前、惟張桂軍槍械異常缺乏、兵力又不敷分配、應戰三軍、實為困難、現桂林祇有三數百桂軍駐守、防務甚空虛、廿四日上午十時、未實華亭司地方、已有滇軍發現、步行向未實進發云、

### △汕頭試演機槍誤事

汕頭通訊、六二師機關槍隊、定八月廿日起在汕頭外馬路博愛醫院河邊試演水機機關槍、早經佈告居民知照、查八月廿一日下午三時廿分、正在試演之際、忽然子彈傷斃多人、茲將詳情分誌于下、

(誤傷原因)查汕市各旅店客棧、每遇輪船進口、必派出夥伴、乘搭小艇登岸接客、有時竟在輪船尚在行駛、紛紛以繩索鉤搭輪船欄杆、探索登輪、以為捷足先登、必接待客人多數、雖經當局嚴禁、而此風尚未稍殺、廿一日下午、夏隆輪由暹羅抵汕、當進碼頭時、即有德里街一百號許華豐棧夥伴林媽士、海平路義華豐夥伴陳娘生、仁和街鄭義盛夥伴黃清泉、吉安街黃怡泰夥伴黃南順等十餘人、在海關前共租鄭錫欽所搭之第七十七號小艇、加裝前往接客、駛至亞細亞火油廠前海中、因以索鉤搭該輪不中、只得回海關前、適遇博愛醫院前海面、因潮水將退、船誤駛入機關槍試演範圍、時正機關槍試演之際、致釀成此變、當事發時、船中各人、或入水逃去、或伏入船底、岸上士兵、見傷人、亦遂停止試演、該段警察聞訊、即報告第五區、該區派特務警長彭顯祺、率同警察多名、到場調查、(死傷數人)查華豐棧之林媽士、腰部入彈、當場斃命、林年十八歲、連環人、其父林勇、在該棧辦事、仍有母、媽士入該棧工作已三年、死後由原船載返怡和洋行前、即用席掩蓋、其家屬現在預備葬事中、黃怡泰之叔黃順、屈股左傍入彈、已抬入福音醫院第廿五號房醫治、傷勢甚重、至六時已斃命、查黃保潮陽人、年廿四、義豐之陳娘生、廿五歲、連環人、入該店兩年餘、左膝為彈穿皮而過、現仍在該棧、或無性命之虞、此外則為鄭錫欽、廿二歲、連環人、素據該船為生、彈從左腰旁入、抬入醫院時、即行斃命、鄭義盛之黃清泉、則安然無恙、亦云幸矣、(善後辦法)查死傷各件、均有加入聯安工會、據該會主席管梅生云、死者家屬、尚未來報告、惟六二師已有報告於前、故死者家屬如有報告、吾人惟有善行磋商、請求醫師長於憫死者而加以撫卹云、

### ○貨物清盤廣告

小號貨物清盤 因價格特別相宜 故惠顧者紛至沓來 不旬日間 舊存各貨經已沽去八九 惟日前曾向歐美各國定下各種新款布疋 今始源源運到 為求澈底清盤起見 各貨價比前更平 雖犧牲血本 亦在所不計 僑胞士女 欲買平貨者 幸勿遲來此佈

布足絲綢 藥品 價錢認真相宜

大馬路 巨成行啟 電話七三八二



總華翠球藥品

香港永樂街瑞昌西藥行

鸚鵡標經驗良藥

本行專辦環球著名中西藥品及代理各國經驗良藥有製鵡鵡老牌各種藥品歷經二十餘年荷蒙各界諸君信用感激殊深然藥品之精良應驗之神速中外咸知貨真價實童叟無欺價目批發格外克己如蒙光顧無任歡迎特登廣告仰荷垂青

永樂街門牌卅至卅號本行主人何華生啓

一切眼科各症  
明光眼科聖藥  
均皆奏效如神

夫陽痿一症皆由真水不足元陽傷損精血虧  
妄起其害害世誤人誠非淺鮮蓋先天不足  
之人元氣虧損以色慾過度勞損精血傷則  
有陽痿之症若夫先天不足後天失調及高眼  
真可謂疾苦也德醫生德製此藥專治此症  
治眼之聖藥也  
重藥品不戒煙和平安無毒不  
成連服一種拜元陽充足轉弱為強返老還  
童操券可得真第一靈丹衛生家幸勿輕視

色愈 大瓶二角 小瓶一角

玻璃唧筒將此水滴入眼內三日

明說  
此藥專治一切眼疾如紅腫流淚翳障遮睛等症  
用法  
每日點藥三次每次點藥三次每次點藥三次  
每打拾五元

各埠代理南理代

店商火豐會埠各

保精益腎丸 種子固腎益精  
困倦強髓夢遺  
每盒銀元

婦科調經丸  
經期肚痛白帶白淫  
經來遲早久不受孕  
每盒銀元

保精益腎丸  
每盒銀元

強腎藥精  
壯陽生殖器發育不全  
廣嗣以及一切性病  
每盒銀元

先後天丸  
先天不足  
後天失調  
病後久補  
身體虛弱  
每盒八角

石叻 庇能 怡保  
會豐商店 批發

總代理

香港天壽拔堂藥行露  
大馬路廣利  
為真律萬泰隆  
代理 松柏街周蘭記  
松柏街衛安公司

此 跳

不 壽 延 姑 婆 花

海狗鞭健腎丸

治男子腎部  
虛弱等症

錦記西藥行

諸君 今年從小所欲

府上 老少平安注意

香港銀紙與內地雙毫

本行獨製姑嫂丸海狗鞭健腎丸用上等藥料藥實關為

選者務求知近因虧損假腰腎內地毫幣高降低虧損本局

民國十年二月一日改換裝璜加減粒數

香港銀紙大馬堂姑嫂丸紅商標十粒庄

香港銀紙海狗鞭健腎丸紅商標廿粒庄

內地雙毫天馬堂姑嫂丸藍商標八粒庄

內地雙毫海狗鞭健腎丸藍商標十六粒

各埠代理 調養家辦 分售祈勿誤會

磨士醫生印度草根丸

總批發處石叻大馬路五十六號

家用藥料第一妙

磨士醫生印度草根  
消大腸清除血毒助長消  
化平肝補腎為清導聖藥  
舉凡血病肝病腸胃病及  
一概小恙無不藥到回春  
此丸遠近馳名別藥名譽  
無及之者其銷售日日加  
增且見其為有功效而人  
人喜用之藥也此藥丸全  
用草質製成服食後行於  
各經無令人作悶及作扭  
痛之弊其藥乃施溫柔之  
力以取效者也此藥之能  
探病源非他藥所能及服  
食之能通大腸壯脾胃能  
令肝經活潑能令人身之  
血質潤而色紅此乃穩當  
之藥服之一空見效一空  
可藥間常每星期服食一  
兩次作為溫補之劑則人  
之毛病可以減去多多矣  
凡遇食不消化及血不清  
潔以致身體不安者用此  
丸治之其功效有非別藥  
所能及者

各埠藥行均有發售  
電話三七八二號  
金士鐸公司  
總經理 廖巨



▲爲大舉討盧前決問題

## ● 湖陽事件解決

省呈報解決情形：

廈門通訊、陳國輝上月二十六日攻陷湖陽、焚掠甚慘、難民流離仙遊德化境者達二萬、永春人民及南洋閩南華僑、求救於軍事特派員方幹濤及福建省政府、省府當下令著陳撤出湖陽部隊、令新編一師王團入駐湖陽、陸隊二旅護送仙遊難民回湖、方奉令後、即親赴永春、晤陳國輝、令遵令撤兵、陳表示服從、並願前驅討虜、但要求改編湖陽民團、隸伊管轄、調赴前方、不然、湖陽逼近永城、渠一出發、民團必報服、擾亂後方、緣湖陽民團八百餘人、均退仙遊、並無損失也、方允改編民團、由軍事特派員署執行

之、隸特派員署、不令擾亂後方、陳允撤兵出發、方八日回泉、九日令一師王團出發、十一日先頭部隊陳啓芳營到湖陽、陳部開始撤退、十三日土團全部到達、陳部亦完全撤退、教導團十一日自泉銜接出發、推進至南安汀瀨、將進入永會同陳部入德化、先解決附盧土匪徐飛龍、即入大田攻尤溪討盧、泉州師西圍黃克繩留守、黃部陳李兩營十二日開抵泉州、當陳國輝陷湖陽時、泉屬及海外閩人紛電國府控陳、又島爲國在泉州勒餉與民團戰時、各方亦電國府呈控、嗣國府電省云：「一高經禮既經海軍陸戰隊第二旅、改編爲海軍游擊大隊長、陳國輝亦經呈准取銷通緝、恢復原職在案、自應恪盡軍人天職、効勞黨國、豈容再有不法行爲、自貽伊戚、仰即轉飭陳高兩部、務當各自飲跡、保護地方、不得再有非法行動、以副政府寬容之意、如或不知悔改、定當嚴飭剿辦」云云、

方聲濤自永春返泉再派何顯祖赴湖陽、視察兵災情形後、即電省府報告處理湖陽事件及高部、電云：「湖陽爲入德化孔道、目下已集中各路軍、陳軍入湖陽、係爲必經路徑、且湖陽民團、屢繳軍隊槍械、故有衝突之結果、此次民間雖遭焚掠、亦不如外間傳聞之甚、經勸誠後、正在準備趕日進兵德大、陳（國輝）亦表示願任前驅、湖陽方面、已令教導團、派兵一連前往填駐、至南安方面、高經禮部、已令其向安海集中、防務亦由教導團派人防守、附此奉聞等語、

至此、湖陽事件解決、閩南出兵討盧又趨積極、各軍有限十七日一律離泉訊、惟方聲濤改編湖陽民團問題、永春黨政當局及各方代表請方親自蒞湖陽、召集全鄉民衆大會解決、因民團組織、係各家出人出槍之組合、非軍隊之比也、

**提神健胃**

**雙馬標咖啡**

THE ASIATIC COFFEE MANUFACTURING CO.  
SINGAPORE

新加坡總代理  
小坡二馬路  
二百五號  
電話  
三六八

西歷一九四〇年

理心之功成倖僥懷勿影攝君諸

裝盒黃“克達柯”

敗失君使不永片乾

用選須則此如

片乾之美優



坡嘉新

店商限有克達柯

陳 國 寶 鏡 宰 丞 磨

**婦科萬應丸**

本堂以廣試萬靈之本傳秘法選用上等珍貴藥料製成丸專治婦女一切諸病且能調經種子嗣曾贈送十餘年服之無不效如神鼓氣爲廣嗣之界上之寶請婦人親之爲聖品緣此丸之功用不可不試急之劑抑亦可作培養之品其效驗之神奇誠非口藥所能望塵也

**養我補腎丸**

世人患腎虧陽痿者多由先天不足後天失調或少年誤犯手淫酒色過度以及精神頹喪夜夢遺精見色即洩洩于子嗣甚而膝痛腰軟百病叢生苟不求醫將成不治本堂有見及此特製此丸專治以上各症藥性平和絕無燥服之不服藥到病除苟常購服極虧弱之身體亦可氣血充盈多男益壽也

**本坡代理處大坡廣合源街華安號自辦紅花油白樹油庄**

吉隆坡舊坡街廣合源  
大霹靂檳榔嶼五昌  
金寶埠人和堂  
庇能地順發寶興祥  
其他各埠均有代理不能備錄

**各埠代理**

粵東廣州市 辛德賢堂主人謹啓  
西藥荳蔻一號  
民國九九年一月十四日

三脚山家王坡大洲星

七三一三話電

# 廣隆棧

車針家英

理代總府州七

特別相宜機會勿失



美折唱機一架  
想唱片十八只

車手梳元長



元二十四價原銀現

Cash Price Complete \$42.00

## 新到新樂風公司伶大梅蘭芳唱片

錦繡 夜盜紅綃	夜盜紅綃	棒打薄情郎	添丁發財	登徒被辱	聯龍船	東方朔偷桃	織女會牛郎	打灶君醮	玉麒麟之織造鞋	殺姦饗軍	打爛齋鉢	柴米夫妻
唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱

狗肉父老	反新婦	瓦風領	愛酒唔愛命	上頌詞	月怕蛾眉	黃飛虎	打落冷宮	二叔婆擺美的	痴郎說夢	絮花落
唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱

鶴鳴首期 新唱片 出到

歌林 期新唱片

# 福安時莊布

唐 領批 費零 沽	金 山 鞋 襪 雨 衣	線 形 鞋 襪 雨 衣	歐 美 呢 絨 足 頭	中 國 名 廠 土 布	巧 造 花 福 禮 服	專 辦 行 式 絲 綢
價 格 公 平 克 己	旅 行 裝 飾 用 品	香 水 香 梘 皮 啞	食 銀 鐘 錶 耳 鏡	蘇 杭 時 款 神 頂	顧 綉 翎 毛 帳 幃	渡 粵 紗 羅 綢 緞

石  
漆  
木  
街  
門  
牌  
三  
七  
號

福安主人謹識

**華商**

滙豐兩廣

CHOP

No. 97 & 99

Richmond

Wong Yung

General Merchants

all kinds of goods

Wholesale & Retail

and Chinese Goods



# 手牌香煙

牌手飛即



最合吸者口味

CKA-8

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)



▲首都槍決共匪詳誌

利用工農、煽誘士兵、勾聯匪盜、擾害首都公安、

13 Upper Cross Street Singapore Tel. No. 6234  
民國十九年六月廿三日

Sole Agents **GUTHRIE & CO LTD.** Singapore. (Incorporated in S. S.)

Sole Agents **GUTHRIE & CO. LTD.**, Singapore, (Incorporated in S. S.)



**朱中興 婦科 普濟水**

餅經痛

本藥水係由名醫朱中興先生親手調製，專治婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症、以及一切婦科雜症。功效如神，馳名中外。每瓶定價一元四角。

總代理：星架坡 衛安公司  
電話：三六零七

**C. RAMS**  
OPTIC & PHOTOGRAPHY  
101, ROBINSON ROAD  
SINGAPORE, S.S.

衛安公司總代理  
新嘉坡 柏松街 門牌七號

**德國康寧大藥房 藍色白濁丸**

藍色白濁丸乃治濁之聖藥，無論新久，一服即愈。此藥係由德國名醫精製，專治男女白濁、尿道炎、淋病等症。功效顯著，永不復發。每瓶定價一元。

總代理：星架坡 衛安公司  
電話：三六零七

**想着平鞋**

時款各式 諸君注意

每對最貴一元五角

至平每雙二毫

過後難逢 勿失良機

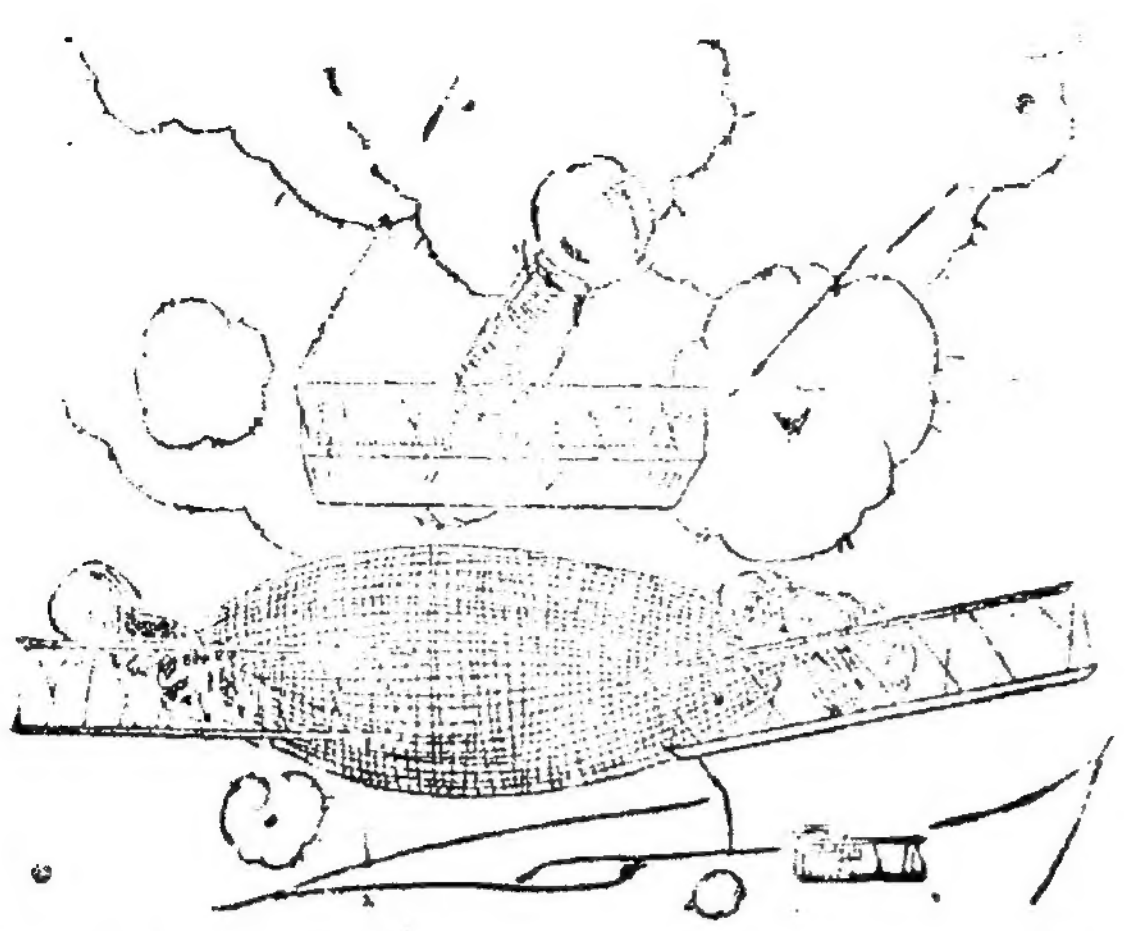
石叻大馬路會豐商店露佈

# 石叻會豐商店批發

- 新到大幫
- 上海五洲藥房
  - 人造自來血
  - 清毒海波藥
  - 非洲樹皮丸
  - 婦科月月紅
  - 女界寶藥丸
  - 嘉普魚油丸

價甚相宜





內治

中風中痰 絞腸痧痛 四時感冒 止嘔化痰  
霍亂吐瀉 時行瘟疫 嘔吐泄瀉 及疑難  
心氣腹痛 時行瘟疫 嘔吐泄瀉 及疑難  
神氣痛 瘋癲癱瘓 跌打刀傷 蚊咬蟲毒  
疥癩瘡毒 手足麻痺 跌打刀傷 牙痛耳痛  
腰骨脚痛 蛇咬狗咬 皮膚破傷 牙齒污垢

(虎標頭痛粉) 專治一切頭痛

虎標萬金油主治

風火牙痛 大便秘結 風熱喉痛 腸風下血  
頭痛 嘔吐逆氣 實熱目痛 勝脫疳氣  
紅白痢疾 食積不化 中風肚痛  
痧脹飽悶 嘔吐逆氣 實熱目痛 勝脫疳氣

虎標清快水主治

風濕癱瘓 感冒風寒 頭痛眩暈 胸膈飽滯  
寒熱交作 猝然昏倒 中風中痰 一切咳嗽  
時行疫毒 傷寒中暑 霍亂吐瀉 心氣腹痛  
跌打刀傷 手足麻痺 遠年脚氣

虎標八卦丹主治

風濕癱瘓 感冒風寒 頭痛眩暈 胸膈飽滯  
寒熱交作 猝然昏倒 中風中痰 一切咳嗽  
時行疫毒 傷寒中暑 霍亂吐瀉 心氣腹痛  
跌打刀傷 手足麻痺 遠年脚氣

防空與防病

晚近事變，突飛猛晉，如軍事之於空中，則以飛機為之防  
· 防病則用永安堂之靈丹也。  
永安堂之四大名藥，均用猛虎為商標，能治內外百病，者  
購藥時，務請注意，方不致誤。



大藥房政府大醫生化驗無誤所之毒質如

售代各埠店藥各



飽啖西瓜或却暑而消食，已為夏日之良藥。其功效如神，凡患  
腹脹、便秘、消化不良、嘔吐、泄瀉、痢疾、霍亂、痧症、中暑、  
感冒、頭痛、牙痛、心氣痛、風濕痛、關節痛、跌打損傷、  
皮膚瘙癢、蚊咬蟲毒、蛇咬狗咬、牙痛耳痛、牙齒污垢、  
小兒疳積、婦女經閉、產後腹痛、一切雜症，服之立見奇效。  
此丸功效神速，性溫和，絕無副作用，誠為居家旅行必備之良藥。  
總發行所：星架坡康樂藥房 各藥房均有出售



紅字牛乳  
世界第一



中國婦女  
的好要須

無論為養育嬰孩之用或為家中日常  
之用中國婦女必要最好的牛乳。購  
紅字牛乳實為最相宜的，因尔由  
此獲得健康和滋養。紅字牛乳係採  
取世上最新鮮的牛乳在最清潔的工  
場和最合衛生的情形之下而製煉的

一九二九年一月二日

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號英瑞煉乳公司謹啓



The logo is a triangular emblem. At the top center is a detailed scallop shell. Below the shell, the word "SHELL" is written in a large, bold, serif font. On either side of the "SHELL" text, there is a small registered trademark symbol (®). Below "SHELL", the words "MOTOR SPIRIT &amp; OIL" are written in a bold, sans-serif font. The entire logo is enclosed within a thin triangular border.

不至悞

電  
油

亞細亞火油有限公司啟

蜂巢標萬蘭池酒

開馬來亞第二次之大比賽

現訂於四五月・爲第一次之比賽期・七八九月・爲第二次之比賽期・十十一十二月・爲第三次之比賽期・統計作三次之比賽・而每次比賽・均在三個月舉行・

當此徵集期間，不論大枝小枝小半枝一號蜂巢標萬蘭池瓶上之大標紙（包裹紙），可留心撕下收藏，保存至九月尾第二次比賽期之完畢日，然後可夾同姓名住址，送至本公司，惟須注意者，凡在十月六日學期一日下午五時以後始遞到之標紙，則不能參預第二次之比賽。

## 第二次比賽之給獎辦法如下

- (一) 最多標紙者送手提 Handy 留聲機一架
- (二) 次多者每週送六名影戲院兩元席一次定期一個月或送現金四十八元
- (三) 每週送四名影戲院兩元席一次定期一月或送現金三十二元
- (四) 每週送三名影戲院兩元席一次定期一月或送現金二十四元
- (五) 送金手鐲一隻
- (六) 每週送兩名影戲院兩元席一次定期一月或送現金十六元
- (七) 送銀烟仔盒一個
- (八) 送派克自來水筆一枝
- (九) 每週送兩名影戲院兩元席一次定期兩星期或送現金八元
- (十) 送兩枝科那阿爾萬蘭池酒

得獎者姓名定於 九三十年十月十五日在

本報發表

吉隆坡檳城同時舉行比賽

The Eastern Agencies Ltd., 9 Robinson Road Singapore

關於第三次蜂巢標酒比賽

啟者第三次之比賽須行取銷。茲特請公共注意故標頭紙限於十月五號或以前送來本公司。於該日或以前接到之標頭紙有參加第二次比賽之資格。尤須注意者。諸君須將其白色標頭紙交來。但非要其黃色之包裹紙也。第二次比賽之獲獎人芳名將於一九三〇年十月十五日登載於本報。

新出世壁架第十一期粵音唱片到了

是則曲文 獎榜考撰 文雅誠諧 中西音樂拍和

第十期壁架唱片

此膏著名寰球為皮膚病之外治佳  
**現安氏馳名藥膏**  
具有去腐生新化毒拔膿之功效也



疔無爛疥凡  
瘡名脚癬患  
搽腫蟲皮疹  
必毒咬蛇癰  
癰梅毒漆圈膿  
疔瘡瘡癰瘡



月兒	帶子二王	雙架新聲	二頁
陳雲瑞	小曲曰白		
白駒榮	浪花曰白	傑威係勢	二頁
李炳堅	芙蓉腔酒		
金線小曲			
白駒榮	東世奏曲	哀鴻	二頁
白駒榮	慢板南音		
潘影芬	中板浪花	風塵三俠	二頁
梁少平	左撇口白		
黃格非	二王慢板	子曰舖	二頁
黃格非	小曲新腔	老板自嘆	
小明星	帶子芙蓉	水晶	二頁
陳景瑞	口白二王	看梳頭	
大攪	中板小曲	八萬追女伶	二頁
碧雲	西皮二流		
薛覺先	二流西皮	紅娘問病	二頁
薛覺先	口白三頁		
嫦娥英	浪花中板	戰地鶯花	二頁
陳露斯	帶子二王	塞外孤鴻	二頁
李炳堅	中板新腔		
嫦娥英	西皮二流	隔夜素馨	二頁
嫦娥英	二流小曲		
鄭旺	古調新腔	恩	二頁
鄭旺	和番	可憐女	二頁

白駒榮	鶯鶯債救美	二只
小丁香	艷丁香追婚	二只
湘文	願郎爲國	二只
燕燕	琵琶記	二只
人俊	油炸鬼鬧廳	二只
月兒	蝶迷下卷	二只
瓊仙	樓東怨	二只
占妃	再入桃源	二只
薛覺先	雙蛾弄蝶	二只
白駒榮	來世姻緣	二只
陳非儂	三春遊園	二只
小丁香	苦姻緣散花	二只
麥耀雲	被困苦樓	二只
薛錦屏	多情餘恨	二只
羅蛇仔	隔堤望影	二只
安華	葡萄仙子	一只

**第九期超等唱片**

一路非	月上柳梢頭	二只
大鏡	暖姑求	二只
燕燕	西飛燕	二只
蔡子說	新姑婆上廳	二只

三州府及馬來半島總代理  
新加坡羅盟有限公司

總發行處

石叻大坡大馬路廣利生號

號生利號一十四百一街中城板

號生衛廣號四十七街廠茨坡隆吉